

美今年首次兩季增長強勁

列根誇耀經濟

恢復領導地位

要求國人不要為通貨膨脹擔憂

【美聯社華盛頓廿四日電】美國總統列根，今日在國會演說，誇耀美國經濟在過去兩個月內，首次出現強勁增長，並要求國人不要為通貨膨脹擔憂。

列根在演說中，強調美國經濟在過去兩個月內，首次出現強勁增長，並要求國人不要為通貨膨脹擔憂。他稱，美國經濟在過去兩個月內，首次出現強勁增長，並要求國人不要為通貨膨脹擔憂。

拉美國債務問題

影響華府外交政策

【路透社華盛頓廿四日電】美國國務院官員今日表示，拉美國債務問題，將對華府的外交政策產生重大影響。

國務院官員稱，拉美國債務問題，將對華府的外交政策產生重大影響。他們指出，拉美國債務問題，將對華府的外交政策產生重大影響。

五百歌迷熱烈競投

約翰連遺物拍賣

【美聯社紐約廿四日電】約翰連的遺物拍賣，今日在紐約舉行，吸引了五百多名歌迷參加競投。

約翰連的遺物拍賣，今日在紐約舉行，吸引了五百多名歌迷參加競投。拍賣品包括約翰連的私人物品、樂器等。

得善款四十三萬元

【美聯社紐約廿四日電】約翰連的遺物拍賣，共籌得善款四十三萬元，將用於支持慈善事業。

約翰連的遺物拍賣，共籌得善款四十三萬元，將用於支持慈善事業。拍賣所得將用於支持慈善事業。

論社

推行「民主教育」的需要與步驟

在當前社會主義運動興起的時代，推行「民主教育」具有極大的重要性。本文將探討推行「民主教育」的需要與步驟。

在當前社會主義運動興起的時代，推行「民主教育」具有極大的重要性。本文將探討推行「民主教育」的需要與步驟。

被劫劫伊軍機

由法飛返德黑蘭

【美聯社德黑蘭廿四日電】一架被劫的伊朗軍機，今日由法國飛返德黑蘭。

一架被劫的伊朗軍機，今日由法國飛返德黑蘭。這架飛機是在波斯灣被劫的。

恢復關係

埃及任命駐蘇大使

【路透社開羅廿四日電】埃及政府今日宣佈，將任命一名駐蘇大使，以恢復與蘇聯的關係。

埃及政府今日宣佈，將任命一名駐蘇大使，以恢復與蘇聯的關係。這將有助於改善埃及與蘇聯的關係。

在餐館打屁股

遭女侍打屁股

【路透社倫敦廿四日電】一名男子在餐館內，因不滿女侍的服務，竟在餐館內打女侍的屁股。

一名男子在餐館內，因不滿女侍的服務，竟在餐館內打女侍的屁股。這起事件引起了社會的廣泛關注。

西歐出現結構性失業危機

【路透社倫敦廿四日電】西歐地區正面臨嚴重的結構性失業危機，許多工廠關閉，工人失業。

西歐地區正面臨嚴重的結構性失業危機，許多工廠關閉，工人失業。這將對西歐的經濟產生長遠影響。

希臘註冊巨型油輪

遭伊拉克戰機襲擊

【路透社雅典廿四日電】一艘在希臘註冊的巨型油輪，今日在波斯灣遭伊拉克戰機襲擊。

一艘在希臘註冊的巨型油輪，今日在波斯灣遭伊拉克戰機襲擊。這起襲擊引起了國際社會的強烈譴責。

英皇愛德華三世

訪問西德

【路透社倫敦廿四日電】英國國王愛德華三世，今日訪問西德，與西德領導人會晤。

英國國王愛德華三世，今日訪問西德，與西德領導人會晤。這將有助於改善英德關係。

澳洲抗議之聲四起

排斥移民情緒激昂

【路透社悉尼廿四日電】澳洲各地近日爆發了多起抗議活動，反對排斥移民。

澳洲各地近日爆發了多起抗議活動，反對排斥移民。這反映了澳洲民眾對移民問題的關注。

內閣人手問題

加拿大總理特納

【路透社渥太華廿四日電】加拿大總理特納，今日表示，內閣人手問題已得到解決。

加拿大總理特納，今日表示，內閣人手問題已得到解決。這將有助於總理更好地領導政府。

從蘇格蘭開往倫敦

特快火車出軌

【路透社倫敦廿四日電】一列從蘇格蘭開往倫敦的特快火車，今日在途中出軌。

一列從蘇格蘭開往倫敦的特快火車，今日在途中出軌。這起事故造成了多人受傷。

英探險家被拘

在越南海岸尋寶

【路透社倫敦廿四日電】一名英國探險家，今日在越南海岸被當地政府拘捕。

一名英國探險家，今日在越南海岸被當地政府拘捕。這起事件引起了國際社會的關注。

阻止跳蚤由甲繁殖

專家使用荷爾蒙噴霧

【路透社倫敦廿四日電】專家今日使用荷爾蒙噴霧，阻止跳蚤由甲繁殖。

專家今日使用荷爾蒙噴霧，阻止跳蚤由甲繁殖。這將有助於控制跳蚤的數量。

西方七國經濟深淵

【路透社倫敦廿四日電】西方七國正處於經濟深淵，面臨嚴重的經濟危機。

西方七國正處於經濟深淵，面臨嚴重的經濟危機。這將對全球經濟產生重大影響。



此後即可接受預防注射，避免感染。

校航站大廈，擴建停機坪，重行規劃場內道路
站區。

主演 蘇鳳 龍

早
監製
12月
海
主演
合演

座
影
下
據
人

吳耀漢、岑建勳、葉德嫻主演
洪金寶監製 陳欣健導演

10

本港新聞

三位議員今晨北上 隨即將向行政局過關

鍾士元說三位議員所表達意見均相同 為着五百萬港人唔鄧小平 不嚴肅工作便不能做好

【本報記者長途電話】三位議員今晨北上，隨即將向行政局過關。三位議員分別是鍾士元、鄧小平及魏德耀。他們此行是向行政局提出有關香港前途的建議。鍾士元表示，三位議員所表達的意見均相同，為着五百萬港人，不嚴肅工作便不能做好。

鍾士元說三位議員所表達意見均相同 為着五百萬港人唔鄧小平 不嚴肅工作便不能做好

鍾士元說三位議員所表達意見均相同 為着五百萬港人唔鄧小平 不嚴肅工作便不能做好

鍾士元說三位議員所表達意見均相同 為着五百萬港人唔鄧小平 不嚴肅工作便不能做好

鍾士元說三位議員所表達意見均相同 為着五百萬港人唔鄧小平 不嚴肅工作便不能做好

鍾士元說三位議員所表達意見均相同 為着五百萬港人唔鄧小平 不嚴肅工作便不能做好

鍾士元說三位議員所表達意見均相同 為着五百萬港人唔鄧小平 不嚴肅工作便不能做好

鍾士元說三位議員所表達意見均相同 為着五百萬港人唔鄧小平 不嚴肅工作便不能做好

魏德耀或列席旁聽 17輪香港前途會談

【本報記者長途電話】魏德耀或列席旁聽17輪香港前途會談。魏德耀表示，他將列席旁聽，並向中方提出有關香港前途的建議。

魏德耀或列席旁聽 17輪香港前途會談

魏德耀或列席旁聽 17輪香港前途會談

魏德耀或列席旁聽 17輪香港前途會談

魏德耀或列席旁聽 17輪香港前途會談

魏德耀或列席旁聽 17輪香港前途會談

魏德耀或列席旁聽 17輪香港前途會談

魏德耀或列席旁聽 17輪香港前途會談

遊天壇如怕曬太陽 鍾士元穿「恤」聽耳筒

【本報記者長途電話】鍾士元穿「恤」聽耳筒遊天壇。鍾士元表示，他穿「恤」是為了怕曬太陽，並聽耳筒是為了聽音樂。

遊天壇如怕曬太陽 鍾士元穿「恤」聽耳筒

遊天壇如怕曬太陽 鍾士元穿「恤」聽耳筒

遊天壇如怕曬太陽 鍾士元穿「恤」聽耳筒

遊天壇如怕曬太陽 鍾士元穿「恤」聽耳筒

遊天壇如怕曬太陽 鍾士元穿「恤」聽耳筒

遊天壇如怕曬太陽 鍾士元穿「恤」聽耳筒

遊天壇如怕曬太陽 鍾士元穿「恤」聽耳筒

第二次記者會點回報 與記者合照各人送一張

【本報記者長途電話】第二次記者會點回報，與記者合照各人送一張。鍾士元表示，他將與記者合照，並送給每人一張照片。

第二次記者會點回報 與記者合照各人送一張

第二次記者會點回報 與記者合照各人送一張

第二次記者會點回報 與記者合照各人送一張

第二次記者會點回報 與記者合照各人送一張

第二次記者會點回報 與記者合照各人送一張

第二次記者會點回報 與記者合照各人送一張

第二次記者會點回報 與記者合照各人送一張

增設分行 加強服務 九龍彌敦道32號 本港第二十六間分行今日啓業

國際商業信貸銀行

香港國際皆照顧 金融服務遍全球

九龍：加拿芬道、柯士甸路、觀塘、旺角、新蒲崗、深水埗、土瓜灣、東尖沙咀、油麻地、新界：葵涌、荃灣、屯門、元朗

華僑日報 廣告服務處

地址：中環荷里活道110號

電話：2-23637

2-23638

2-23639

2-23640

2-23641

2-23642

2-23643

2-23644

2-23645

2-23646

2-23647

2-23648

2-23649

2-23650

2-23651

2-23652

2-23653

2-23654

2-23655

2-23656

2-23657

2-23658

2-23659

2-23660

2-23661

2-23662

2-23663

2-23664

2-23665

2-23666

2-23667

2-23668

2-23669

2-23670

2-23671

2-23672

2-23673

2-23674

2-23675

2-23676

2-23677

2-23678

2-23679

2-23680

2-23681

2-23682

2-23683

2-23684

2-23685

2-23686

2-23687

2-23688

2-23689

2-23690

2-23691

2-23692

2-23693

2-23694

2-23695

2-23696

2-23697

2-23698

2-23699

2-23700

2-23701

2-23702

2-23703

2-23704

2-23705

2-23706

2-23707

2-23708

2-23709

2-23710

2-23711

2-23712

2-23713

2-23714

2-23715

2-23716

2-23717

2-23718

2-23719

2-23720

2-23721

2-23722

2-23723

2-23724

2-23725

2-23726

2-23727

2-23728

2-23729

2-23730

2-23731

2-23732

2-23733

2-23734

2-23735

2-23736

2-23737

2-23738

2-23739

2-23740

2-23741

2-23742

2-23743

2-23744

2-23745

2-23746

2-23747

2-23748

2-23749

2-23750

2-23751

2-23752

2-23753

2-23754

2-23755

2-23756

2-23757

2-23758

2-23759

2-23760

2-23761

2-23762

2-23763

2-23764

2-23765

2-23766

2-23767

2-23768

2-23769

2-23770

2-23771

2-23772

2-23773

2-23774

2-23775

2-23776

2-23777

2-23778

2-23779

2-23780

2-23781

2-23782

2-23783

2-23784

2-23785

2-23786

2-23787

2-23788

2-23789

2-23790

2-23791

2-23792

2-23793

2-23794

2-23795

2-23796

2-23797

2-23798

2-23799

2-23800

2-23801

2-23802

2-23803

2-23804

2-23805

2-23806

2-23807

2-23808

2-23809

2-23810

2-23811

2-23812

2-23813

2-23814

2-23815

2-23816

2-23817

2-23818

2-23819

2-23820

2-23821

2-23822

2-23823

2-23824

2-23825

2-23826

2-23827

2-23828

2-23829

2-23830

2-23831

2-23832

2-23833

2-23834

2-23835

2-23836

2-23837

2-23838

2-23839

2-23840

2-23841

2-23842

2-23843

2-23844

2-23845

2-23846

2-23847

2-23848

2-23849

2-23850

2-23851

2-23852

2-23853

2-23854

2-23855

2-23856

2-23857

2-23858

2-23859

2-23860

2-23861

2-23862

2-23863

2-23864

2-23865

2-23866

2-23867

2-23868

2-23869

2-23870

2-23871

2-23872

2-23873

2-23874

2-23875

2-23876

2-23877

2-23878

2-23879

2-23880

2-23881

2-23882

2-23883

2-23884

2-23885

2-23886

2-23887

2-23888

2-23889

2-23890

2-23891

2-23892

2-23893

2-23894

2-23895

2-23896

2-23897

2-23898

2-23899

2-23900

2-23901

2-23902

2-23903

2-23904

2-23905

2-23906

2-23907

2-23908

2-23909

2-23910

2-23911

2-23912

2-23913

2-23914

2-23915

2-23916

2-23917

2-23918

2-23919

2-23920

2-23921

2-23922

2-23923

2-23924

2-23925

2-23926

2-23927

2-23928

2-23929

2-23930

2-23931

2-23932

2-23933

2-23934

2-23935

2-23936

2-23937

2-23938

2-23939

2-23940

2-23941

2-23942

2-23943

2-23944

2-23945

2-23946

2-23947

2-23948

2-23949

2-23950

2-23951

2-23952

2-23953

2-23954

2-23955

2-23956

2-23957

2-23958

2-23959

2-23960

2-23961

2-23962

2-23963

2-23964

2-23965

2-23966

2-23967

2-23968

2-23969

2-23970

2-23971

2-23972

2-23973

2-23974

2-23975

2-23976

2-23977

2-23978

2-23979

2-23980

2-23981

2-23982

2-23983

2-23984

2-23985

2-23986

2-23987

2-23988

2-23989

2-23990

2-23991

2-23992

2-23993

2-23994

2-23995

2-23996

2-23997

2-23998

2-23999

南豐中心 租\$3 另免租三個月

總面積62,000呎之豪華商場 售出已逾98%

連貫地鐵站行人天橋，地下巴士總站，每天數萬人次必經之路

旺舖僅餘數間 面積由148呎起 每間只售特價\$325,000起

旺地旺舖可遇難求！幸勿錯過

二、三樓中國國貨公司、四、五樓新光酒樓

南豐發展有限公司

香港中區畢打街中環大廈9字樓 電話：5-243261 5-217417 (內線331)

或本中心辦事處引看 電話：0-462928 (假日照常)

地王高級寫字樓 玻璃幕牆，中央冷氣

租\$3 另免租三個月

總面積62,000呎之豪華商場 售出已逾98%

連貫地鐵站行人天橋，地下巴士總站，每天數萬人次必經之路

旺舖僅餘數間 面積由148呎起 每間只售特價\$325,000起

旺地旺舖可遇難求！幸勿錯過

二、三樓中國國貨公司、四、五樓新光酒樓

南豐發展有限公司

香港中區畢打街中環大廈9字樓 電話：5-243261 5-217417 (內線331)

或本中心辦事處引看 電話：0-462928 (假日照常)

本港新聞

休會三週 立法局 辯論香港前途

議動珠惠譚局法立三週本

【本報訊】立法局將於本月三日起，休會三週，以便議員們有足夠時間，就香港前途問題，進行廣泛的諮詢和辯論。立法局主席譚雅培表示，這項決定是經過深思熟慮的，目的是為了確保立法局在處理這項重大問題時，能夠作出明智的決定。

電影實施三級制 執行責任問題 官商仍有爭論

【本報訊】關於電影實施三級制，執行責任問題，官商之間仍有爭論。據悉，政府方面認為，實施三級制是為了保護青少年，而商會方面則擔心這會影響電影業的發展。目前，雙方仍在就具體的執行細則進行磋商。

前途香港 辯論三週休會

【本報訊】立法局將於本月三日起，休會三週，以便議員們有足夠時間，就香港前途問題，進行廣泛的諮詢和辯論。立法局主席譚雅培表示，這項決定是經過深思熟慮的，目的是為了確保立法局在處理這項重大問題時，能夠作出明智的決定。

青衣島潛在性威脅 放寬墮胎後果如何

【本報訊】政府正考慮放寬墮胎後果，以減輕青衣島的潛在性威脅。據悉，政府方面認為，目前的法律對墮胎的處罰過重，放寬後果將有助於減少非法墮胎的發生，從而降低對健康的威脅。

今年共退回 首四個月 住戶六千位

【本報訊】根據最新的統計數據，今年前四個月，共有六千位住戶被退回。這主要是由於一些住戶未能滿足相關的居住要求，或者因為房屋存在安全隱患。政府方面表示，將加強對房屋安全的監管，以確保住戶的安全。

最高法院及各司法部門 遷金鐘道新厦集中辦公

【本報訊】最高法院及各司法部門，將於下月遷入金鐘道新厦集中辦公。這項遷移計劃旨在提高司法效率，並方便公眾辦理法律事務。新厦位於金鐘道，交通便利，設施齊全，將為司法部門的運作提供更好的環境。

九龍中部四舊屋邨 重建工程加速進行

【本報訊】九龍中部四舊屋邨的重建工程正在加速進行。政府方面表示，將盡一切努力，儘快完成重建工作，以改善居民的居住環境。目前，工程進展順利，預計將於近期內完工。

消費委員會提供參考資料 選購傢俬先詳檢查

【本報訊】消費委員會提供參考資料，提醒消費者在選購傢俬時應先詳檢查。委員會建議，消費者在購買傢俬時，應仔細檢查傢俬的質量，並保留相關的購買憑證，以便在需要時進行維權。

同諧白首感情彌篤 老伴相依羨煞旁人

【本報訊】一對老夫老妻，感情深厚，同諧白首，羨煞旁人。這對夫婦結婚已逾五十年，一直相敬如賓，共同經歷了人生的風風雨雨。他們的愛情故事在社區中廣為傳頌，成為了一段佳話。

旺角老人保健計劃 診病金獲特惠

【本報訊】旺角老人保健計劃，診病金獲特惠。該計劃旨在為旺角地區的老年人提供醫療保健服務，減輕他們的經濟負擔。目前，計劃已順利開展，受到了廣大老年人的歡迎。

最高法院及各司法部門 遷金鐘道新厦集中辦公

【本報訊】最高法院及各司法部門，將於下月遷入金鐘道新厦集中辦公。這項遷移計劃旨在提高司法效率，並方便公眾辦理法律事務。新厦位於金鐘道，交通便利，設施齊全，將為司法部門的運作提供更好的環境。

九龍中部四舊屋邨 重建工程加速進行

【本報訊】九龍中部四舊屋邨的重建工程正在加速進行。政府方面表示，將盡一切努力，儘快完成重建工作，以改善居民的居住環境。目前，工程進展順利，預計將於近期內完工。

消費委員會提供參考資料 選購傢俬先詳檢查

【本報訊】消費委員會提供參考資料，提醒消費者在選購傢俬時應先詳檢查。委員會建議，消費者在購買傢俬時，應仔細檢查傢俬的質量，並保留相關的購買憑證，以便在需要時進行維權。

同諧白首感情彌篤 老伴相依羨煞旁人

【本報訊】一對老夫老妻，感情深厚，同諧白首，羨煞旁人。這對夫婦結婚已逾五十年，一直相敬如賓，共同經歷了人生的風風雨雨。他們的愛情故事在社區中廣為傳頌，成為了一段佳話。

旺角老人保健計劃 診病金獲特惠

【本報訊】旺角老人保健計劃，診病金獲特惠。該計劃旨在為旺角地區的老年人提供醫療保健服務，減輕他們的經濟負擔。目前，計劃已順利開展，受到了廣大老年人的歡迎。

消費委員會提供參考資料 選購傢俬先詳檢查

【本報訊】消費委員會提供參考資料，提醒消費者在選購傢俬時應先詳檢查。委員會建議，消費者在購買傢俬時，應仔細檢查傢俬的質量，並保留相關的購買憑證，以便在需要時進行維權。



NICHIGAKU WHITE BOARD

日學牌 磁性白板


「日學」乃日本最大製造商，同時更為磁性白板製作之先鋒者。此為理想書寫板，既實用，且衛生，無白粉飛揚之弊。在鏡面之白板上，用高溫加上層層磁粉，使該板具有玻璃及金屬雙重優點，堅固、耐用、美觀、耐看。

- 無反光之弊：光滑鏡面是經特別處理變為啞色，兼目怡神，更可作電吹鏡。當幻燈片放映在白板上，在旁又可附加註釋，是最佳選擇視聽教育器材。
- 清潔衛生無粉塵：採用「日學」牌磁性白板，最易清潔，最忌粉塵飛揚，使用「日學」牌磁性白板最為理想。

型號	尺寸	顏色
RM-11	900x1800mm=36"x72"	白色
RM-12	900x1200mm=36"x48"	白色
H-10	1200x2400mm=48"x96"	白色
H-11	900x1800mm=36"x72"	白色
H-12	900x1200mm=36"x48"	白色
H-13	600x900mm=24"x36"	白色
PH-14	450x600mm=18"x24"	白色
PH-15	300x450mm=12"x18"	白色

「櫻花牌」白板筆
專為書寫白板而製造，色彩鮮明，易於擦除，巧美觀，兼耐用，備有紅、藍、綠、黑、四種顏色。

總代理：豐盛有限公司 香港皇后大道中158-164號 華英中區大廈503室 電話：5-411896/9



華都酒店

無論閣下的親友是來港經商，探親或旅遊，華都酒店都能為他們作出妥善的住宿安排。

由即日起至本年九月十五日止，華都酒店特別推出以下各種特惠房價格：

房型	價格
雙人房，三日兩夜	每人每夜港幣222元
雙人房，一星期	每人每夜港幣190元 (以上價格已包括服務費及政府稅)
單人房，月租	由港幣7,000元起
雙人房，月租	每人每月港幣4,750元 (以上月租另加百分之十服務費及百分之五政府稅)

(一)以上價格包括免費供應新鮮生果籃，每人歡迎飲品一杯，報紙每日一份，及可特價享受勞浴。

(二)月租可享用七折洗衣優待及特價車位月租港幣450元。

訂房或垂詢詳情，請電5-7951643-5

華都酒店 香港銅鑼灣士打道310號

ATTENTION

各銀行家，律師，會計師，財務顧問 請注意

INVESTMENT PROPERTY REVERSIONS LTD.

有限公司現照交吉市值五成價格，推銷英國最佳之自由保有不動產之物業。

投資「自由保有不動產」適宜在通脹時期投資從而賺取利潤。通脹率越高，物業投資價值越大！一間廉宜之「自由保有不動產」平房照交吉價值三萬英鎊，但閣下現只須付一萬五千鎊即可購得！若以每年增值十巴仙計算，三年內屋價將增至四萬英鎊，五年為四萬八千英鎊，十年為七萬八千英鎊，而十五年則為九萬五千英鎊，實賺一萬三千英鎊！亦即以初期一萬五千英鎊投資，每年平均獲利七千三百三十三英鎊。每年盈利約五十巴仙！

誠投資保及對抗通脹之最佳方法！

本公司尤為海外僑員，外僑，及一般享有英國免稅權者所歡迎。

物業售價由港幣十萬元起。

垂詢詳情，請函寄：

INVESTMENT PROPERTY REVERSIONS LIMITED

108 Stafford Road, Wallington, Surrey, UK Tel: 01-669-9444

佐敦水庫

佐敦水庫，位於佐敦區，環境優美，空氣清新，是休閒度假之勝地。水庫周圍綠樹成蔭，景色宜人，是市民散步、運動、釣魚之好去處。水庫還設有遊樂設施，供市民娛樂。歡迎各界人士前往參觀。



香港經濟分析

空運貨物及其轉淡

空運貨物，其轉淡之速，實非他種運輸方法所能及。近來由於海運受阻，各埠貨物，多由空運抵港，其數量之巨，實為空前。然空運之貨物，其轉淡之速，亦隨之而變。茲就最近之空運貨物，及其轉淡之情形，略加分析。

一、空運貨物之種類：最近空運抵港之貨物，多為高價值、易腐爛之貨物。如：鮮果、鮮魚、藥品、化妝品等。此等貨物，其轉淡之速，實為一般貨物之數倍。

二、空運貨物之來源：最近空運抵港之貨物，多來自美國、歐洲、日本等國。此等貨物，其轉淡之速，亦隨之而變。

三、空運貨物之轉淡：空運貨物之轉淡，多由空運公司直接運往各埠。其轉淡之速，實為一般貨物之數倍。

進口設備與技術的接收

港等織紡膠橡增可地內

最近內地各埠，如香港、廣州、汕頭等，均積極接收進口之設備與技術。此等設備與技術，多為紡織、橡膠、織造等行業所需。其接收之情形，略述如下：

一、紡織設備：最近內地各埠，多接收進口之紡織設備。如：紡織機、織布機等。此等設備，其接收之數量，實為空前。

二、橡膠設備：最近內地各埠，多接收進口之橡膠設備。如：橡膠機、橡膠管等。此等設備，其接收之數量，亦為空前。

三、織造設備：最近內地各埠，多接收進口之織造設備。如：織造機、織造管等。此等設備，其接收之數量，亦為空前。

美國對拉丁美洲之債務問題

局對立真為發展不致

美國對拉丁美洲之債務問題，近來已成為國際社會關注之焦點。美國政府認為，拉丁美洲各國之債務問題，已嚴重影響到美國之經濟利益。因此，美國政府決定採取一系列措施，以解決此項債務問題。

一、美國政府之措施：美國政府決定採取一系列措施，以解決拉丁美洲各國之債務問題。如：增加對拉丁美洲各國之貸款、減少對拉丁美洲各國之貿易限制等。

二、拉丁美洲各國之反應：拉丁美洲各國對美國政府之措施，反應不一。有的國家表示支持，有的國家表示反對。

三、國際社會之反應：國際社會對美國政府之措施，反應不一。有的國家表示支持，有的國家表示反對。

華商保險業務之發展

總額佔英國四分之

華商保險業務之發展，近來已成為國際社會關注之焦點。華商保險業務之總額，已佔英國保險業務總額之四分之一。此項數據，顯示了華商保險業務之發展，已達到了一個新的高度。

一、華商保險業務之發展：華商保險業務之發展，近來已成為國際社會關注之焦點。華商保險業務之總額，已佔英國保險業務總額之四分之一。

二、華商保險業務之總額：華商保險業務之總額，已佔英國保險業務總額之四分之一。

三、華商保險業務之發展：華商保險業務之發展，近來已成為國際社會關注之焦點。

會國藩的洋務思想

黃守敏

會國藩的洋務思想，是中國近代史上一個重要的研究課題。黃守敏先生認為，會國藩的洋務思想，是中國近代史上一個重要的研究課題。黃守敏先生認為，會國藩的洋務思想，是中國近代史上一個重要的研究課題。

一、會國藩的洋務思想：會國藩的洋務思想，是中國近代史上一個重要的研究課題。

二、黃守敏先生之研究：黃守敏先生認為，會國藩的洋務思想，是中國近代史上一個重要的研究課題。

三、會國藩的洋務思想：會國藩的洋務思想，是中國近代史上一個重要的研究課題。

「神雕俠侶」之兒女私情

陳永然

「神雕俠侶」之兒女私情，是金庸先生筆下的一個重要情節。陳永然先生認為，「神雕俠侶」之兒女私情，是金庸先生筆下的一個重要情節。陳永然先生認為，「神雕俠侶」之兒女私情，是金庸先生筆下的一個重要情節。

一、「神雕俠侶」之兒女私情：「神雕俠侶」之兒女私情，是金庸先生筆下的一個重要情節。

二、陳永然先生之研究：陳永然先生認為，「神雕俠侶」之兒女私情，是金庸先生筆下的一個重要情節。

三、「神雕俠侶」之兒女私情：「神雕俠侶」之兒女私情，是金庸先生筆下的一個重要情節。

贈上神先生

容通

贈上神先生，是容通先生筆下的一首詩。容通先生認為，贈上神先生，是容通先生筆下的一首詩。容通先生認為，贈上神先生，是容通先生筆下的一首詩。

一、贈上神先生：贈上神先生，是容通先生筆下的一首詩。

二、容通先生之研究：容通先生認為，贈上神先生，是容通先生筆下的一首詩。

三、贈上神先生：贈上神先生，是容通先生筆下的一首詩。

辛酉年仲春初三日於廣東惠州西湖樓詩詞雅集

感賦六首

辛酉年仲春初三日於廣東惠州西湖樓詩詞雅集，是容通先生筆下的一首詩。容通先生認為，辛酉年仲春初三日於廣東惠州西湖樓詩詞雅集，是容通先生筆下的一首詩。容通先生認為，辛酉年仲春初三日於廣東惠州西湖樓詩詞雅集，是容通先生筆下的一首詩。

一、辛酉年仲春初三日於廣東惠州西湖樓詩詞雅集：辛酉年仲春初三日於廣東惠州西湖樓詩詞雅集，是容通先生筆下的一首詩。

二、容通先生之研究：容通先生認為，辛酉年仲春初三日於廣東惠州西湖樓詩詞雅集，是容通先生筆下的一首詩。

三、辛酉年仲春初三日於廣東惠州西湖樓詩詞雅集：辛酉年仲春初三日於廣東惠州西湖樓詩詞雅集，是容通先生筆下的一首詩。

贈上神先生

容通

贈上神先生，是容通先生筆下的一首詩。容通先生認為，贈上神先生，是容通先生筆下的一首詩。容通先生認為，贈上神先生，是容通先生筆下的一首詩。

一、贈上神先生：贈上神先生，是容通先生筆下的一首詩。

二、容通先生之研究：容通先生認為，贈上神先生，是容通先生筆下的一首詩。

三、贈上神先生：贈上神先生，是容通先生筆下的一首詩。

本港新聞

分區委員會提供訓練社區領袖基本環境 區會欲透過區委會 收集代議政制意見

【本報訊】香港分區委員會將於下月中旬，向各區區民提供有關區委會的資料，並收集區民對區委會的意見。分區委員會主席表示，區委會是區民與政府之間的橋樑，其作用是收集區民的意見，並向政府反映。區委會亦會提供有關區內設施、服務及環境的資料，並協助政府改善區內環境。

分區委員會主席表示，區委會是區民與政府之間的橋樑，其作用是收集區民的意見，並向政府反映。區委會亦會提供有關區內設施、服務及環境的資料，並協助政府改善區內環境。

分區委員會主席表示，區委會是區民與政府之間的橋樑，其作用是收集區民的意見，並向政府反映。區委會亦會提供有關區內設施、服務及環境的資料，並協助政府改善區內環境。

分區委員會主席表示，區委會是區民與政府之間的橋樑，其作用是收集區民的意見，並向政府反映。區委會亦會提供有關區內設施、服務及環境的資料，並協助政府改善區內環境。

分區委員會主席表示，區委會是區民與政府之間的橋樑，其作用是收集區民的意見，並向政府反映。區委會亦會提供有關區內設施、服務及環境的資料，並協助政府改善區內環境。

分區委員會主席表示，區委會是區民與政府之間的橋樑，其作用是收集區民的意見，並向政府反映。區委會亦會提供有關區內設施、服務及環境的資料，並協助政府改善區內環境。

分區委員會主席表示，區委會是區民與政府之間的橋樑，其作用是收集區民的意見，並向政府反映。區委會亦會提供有關區內設施、服務及環境的資料，並協助政府改善區內環境。

分區委員會主席表示，區委會是區民與政府之間的橋樑，其作用是收集區民的意見，並向政府反映。區委會亦會提供有關區內設施、服務及環境的資料，並協助政府改善區內環境。

分區委員會主席表示，區委會是區民與政府之間的橋樑，其作用是收集區民的意見，並向政府反映。區委會亦會提供有關區內設施、服務及環境的資料，並協助政府改善區內環境。

分區委員會主席表示，區委會是區民與政府之間的橋樑，其作用是收集區民的意見，並向政府反映。區委會亦會提供有關區內設施、服務及環境的資料，並協助政府改善區內環境。

防止軟性毒品泛濫危害青年

【本報訊】南區區議會將於下週六，在區議會大樓舉行「防止軟性毒品泛濫」座談會。座談會將邀請有關部門代表，就軟性毒品的危害及預防方法進行討論。座談會亦會向區民提供有關軟性毒品的資料，並協助區民識別及防止軟性毒品。

港九防風底站 開放已十

【本報訊】港九防風底站已開放了十天，市民對其設施表示滿意。防風底站是為市民提供避風及休息的地方，並設有防風設施，以保障市民的安全。防風底站的開放，得到了市民的熱烈響應，市民紛紛前往避風及休息。

批出建築圖則 五月份增五成

【本報訊】建築署在五月份，共批出了五十五份建築圖則，較四月份增加了百分之五十。建築署表示，五月份批出的建築圖則，主要是有關住宅及商業建築的圖則。建築署亦表示，五月份批出的建築圖則，質量較四月份有所提高。

巧破偽證集團 警方拘四男子

【本報訊】警方經過一個月的調查，成功破獲了一個偽證集團，並拘捕了四名涉案男子。警方表示，該偽證集團是專門為他人提供偽證，以幫助他人逃避法律制裁。警方在破獲該偽證集團後，已將四名涉案男子移送法辦。

保良局工程主任

【本報訊】保良局工程主任，現正接受申請。保良局工程主任是負責管理保良局工程的人員，其職責是監督及管理保良局的工程，並確保工程質量。保良局工程主任的申請，須符合一定的條件，並經保良局董事會批准。

新加坡製衣廠廉讓

【本報訊】新加坡製衣廠廉讓，現正接受申請。新加坡製衣廠廉讓是為製衣廠提供廉讓服務的人員，其職責是協助製衣廠處理廉讓事宜。新加坡製衣廠廉讓的申請，須符合一定的條件，並經新加坡製衣廠廉讓委員會批准。

鐵板廉售

【本報訊】鐵板廉售，現正接受申請。鐵板廉售是為鐵板提供廉售服務的人員，其職責是協助鐵板處理廉售事宜。鐵板廉售的申請，須符合一定的條件，並經鐵板廉售委員會批准。

時裝學院招生

【本報訊】時裝學院招生，現正接受申請。時裝學院是為學生提供時裝設計及製作課程的學院，其課程內容包括時裝設計、時裝製作及時裝行銷等。時裝學院的招生，須符合一定的條件，並經時裝學院招生委員會批准。

恆勿兒拍賣行拍賣

【本報訊】恆勿兒拍賣行拍賣，現正接受申請。恆勿兒拍賣行拍賣是為拍賣行提供拍賣服務的人員，其職責是協助拍賣行處理拍賣事宜。恆勿兒拍賣行拍賣的申請，須符合一定的條件，並經恆勿兒拍賣行拍賣委員會批准。

恆勿兒拍賣行拍賣

【本報訊】恆勿兒拍賣行拍賣，現正接受申請。恆勿兒拍賣行拍賣是為拍賣行提供拍賣服務的人員，其職責是協助拍賣行處理拍賣事宜。恆勿兒拍賣行拍賣的申請，須符合一定的條件，並經恆勿兒拍賣行拍賣委員會批准。

恆勿兒拍賣行拍賣

【本報訊】恆勿兒拍賣行拍賣，現正接受申請。恆勿兒拍賣行拍賣是為拍賣行提供拍賣服務的人員，其職責是協助拍賣行處理拍賣事宜。恆勿兒拍賣行拍賣的申請，須符合一定的條件，並經恆勿兒拍賣行拍賣委員會批准。

恆勿兒拍賣行拍賣

【本報訊】恆勿兒拍賣行拍賣，現正接受申請。恆勿兒拍賣行拍賣是為拍賣行提供拍賣服務的人員，其職責是協助拍賣行處理拍賣事宜。恆勿兒拍賣行拍賣的申請，須符合一定的條件，並經恆勿兒拍賣行拍賣委員會批准。

香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈，現正接受申請。香港政府公佈是為政府提供公佈服務的人員，其職責是協助政府處理公佈事宜。香港政府公佈的申請，須符合一定的條件，並經香港政府公佈委員會批准。

恆勿兒拍賣行拍賣

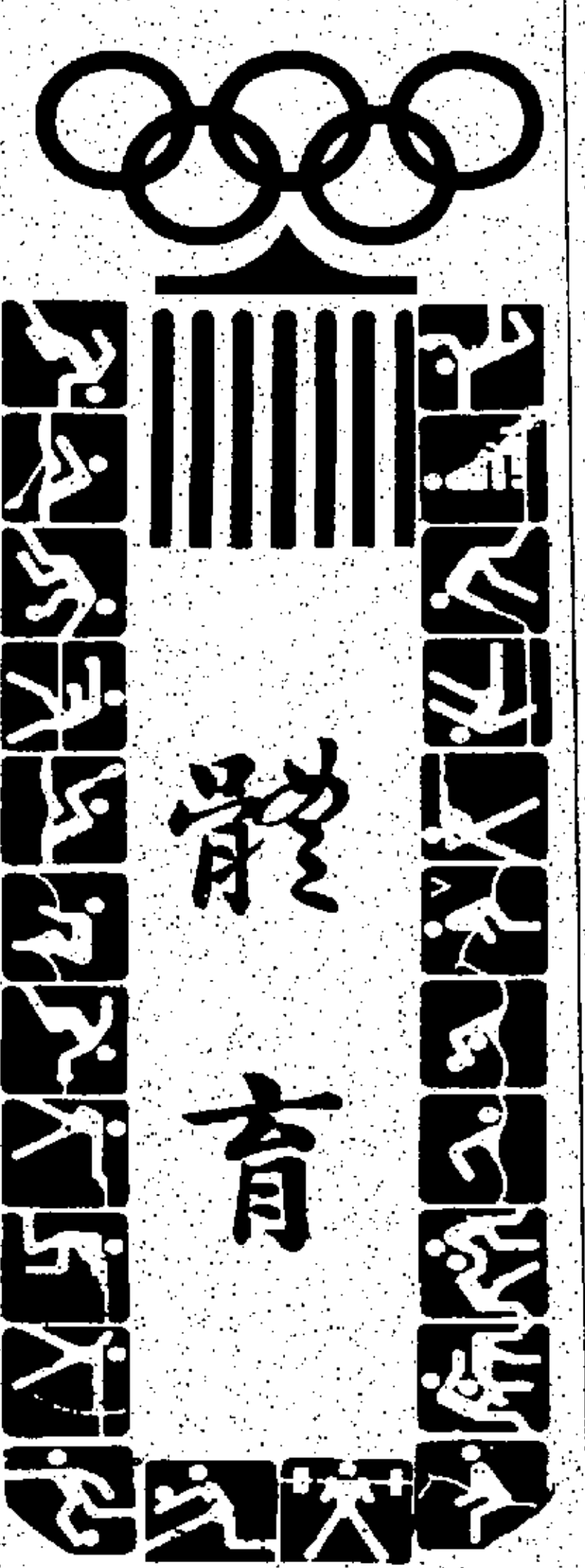
【本報訊】恆勿兒拍賣行拍賣，現正接受申請。恆勿兒拍賣行拍賣是為拍賣行提供拍賣服務的人員，其職責是協助拍賣行處理拍賣事宜。恆勿兒拍賣行拍賣的申請，須符合一定的條件，並經恆勿兒拍賣行拍賣委員會批准。

恆勿兒拍賣行拍賣

【本報訊】恆勿兒拍賣行拍賣，現正接受申請。恆勿兒拍賣行拍賣是為拍賣行提供拍賣服務的人員，其職責是協助拍賣行處理拍賣事宜。恆勿兒拍賣行拍賣的申請，須符合一定的條件，並經恆勿兒拍賣行拍賣委員會批准。

恆勿兒拍賣行拍賣

【本報訊】恆勿兒拍賣行拍賣，現正接受申請。恆勿兒拍賣行拍賣是為拍賣行提供拍賣服務的人員，其職責是協助拍賣行處理拍賣事宜。恆勿兒拍賣行拍賣的申請，須符合一定的條件，並經恆勿兒拍賣行拍賣委員會批准。



歐洲足球準決賽緊張刺激

法國加時勝葡萄牙

【法新社巴黎廿四日電】歐洲足球錦標賽準決賽，法國隊在加時賽中以二比零擊敗葡萄牙隊，晉身決賽。比賽在巴黎的維希球場舉行，吸引了數萬名觀眾。上半場雙方互無進球，下半場葡萄牙隊在八十分鐘時由里基奧攻入一球，但法國隊在加時賽中憑藉皮雷和拉巴迪的進球反敗為勝。

伯明翰四國田徑邀請賽

首次代表英格蘭隊

【美聯社倫敦廿四日電】伯明翰四國田徑邀請賽，首次代表英格蘭隊參賽的選手，在三千五百米賽中獲得冠軍。這位名叫史密斯的選手，在比賽中表現出色，以四分零二秒的成績奪冠。其他選手包括來自美國、蘇聯和捷克斯拉夫的運動員。

國際體壇消息

【法新社巴黎廿四日電】國際體壇消息：法國隊在歐洲足球錦標賽中表現強勁，目前積分領先。此外，美國隊在奧運會田徑比賽中也取得了好成績。國際奧委會表示將繼續致力於推廣體育運動，並確保奧運會的公正性和透明度。

蘇聯龐瑪莉奧娃

【路透社莫斯科廿四日電】蘇聯著名女運動員龐瑪莉奧娃，在最近的國際田徑比賽中再次創下紀錄。她在八百米賽中以一分零二秒的成績奪冠，這是她連續第三次在該項目上取得勝利。龐瑪莉奧娃被譽為蘇聯體壇的明星之一。

法國領隊夏達高

【路透社巴黎廿四日電】法國足球隊領隊夏達高，在球隊取得勝利後表示，球員們表現出了極大的毅力和團隊精神。他強調，球隊將繼續努力，爭取在決賽中取得好成績。夏達高還對球員們的技術進步表示讚賞。



英國業餘田徑賽事

甘姆高爾俱樂部佳績

【路透社倫敦廿四日電】英國業餘田徑賽事，甘姆高爾俱樂部在最近的比賽中取得了令人驚人的佳績。該俱樂部在八百米賽中奪冠，這是他們歷史上第一次在該項目上取得勝利。俱樂部負責人表示，這將激勵隊員們在未來的比賽中更加努力。

奧運足球場地

【路透社倫敦廿四日電】奧運足球場地的建設工作正在順利進行中。據悉，新場地的設計將結合現代化設施和傳統風格，為運動員提供最佳的比賽環境。預計在奧運會開幕前，場地將全部完工並通過驗收。

世界上出色中場球員

【路透社倫敦廿四日電】世界上出色中場球員，西班牙主將哥迪奴被譽為當今體壇的頂尖人物之一。他在最近的比賽中展現了卓越的技術和領導能力，帶領球隊取得了勝利。許多專家認為，哥迪奴是未來奧運會足球比賽的熱門人選。

渴能戰勝丹麥

【路透社哥本哈根廿四日電】在最近的足球比賽中，渴能隊以驚人的表現戰勝了丹麥隊。這場比賽吸引了數萬名觀眾到場觀看，場面非常火爆。渴能隊教練表示，球員們的奮鬥精神是取得勝利的关键。



美國奧運田徑選拔賽

達卡贏女子三千米

【美聯社華盛頓廿四日電】美國奧運田徑選拔賽，達卡在三千米賽中奪冠，成為首位代表美國參加奧運會的選手。達卡在比賽中展現了強大的實力，以四分零二秒的成績奪冠。她的教練表示，達卡是一個非常有潛力的運動員，將在奧運會上取得好成績。

八六年美國體育節

【路透社華盛頓廿四日電】八六年美國體育節，將在今年夏天舉行。屆時將有來自世界各地的優秀運動員參加各項比賽，包括田徑、足球、籃球等。美國體育節被譽為美國體育運動的盛會，將吸引數以萬計的觀眾到場觀看。

布里斯托網賽

【路透社布里斯托廿四日電】布里斯托網賽，即將在當地舉行。這項比賽吸引了許多網球愛好者參加，競爭非常激烈。主辦單位表示，希望通過這項比賽，推廣網球運動，並提高當地運動員的技術水平。

却克成功衛冕

【路透社倫敦廿四日電】却克在最近的田徑比賽中成功衛冕冠軍，展現了強大的實力。他在八百米賽中以一分零二秒的成績奪冠，這是他連續第二次在該項目上取得勝利。却克表示，他將繼續努力，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。

美國奧運田徑選拔賽成績表

項目	第一名	第二名	第三名
男子一百米	達卡	史密斯	約翰遜
男子二百米	達卡	史密斯	約翰遜
男子四百米	達卡	史密斯	約翰遜
男子八百米	達卡	史密斯	約翰遜
男子一千五百米	達卡	史密斯	約翰遜
男子三千米	達卡	史密斯	約翰遜
男子五千米	達卡	史密斯	約翰遜
男子一萬米	達卡	史密斯	約翰遜
男子二萬米	達卡	史密斯	約翰遜
男子五萬米	達卡	史密斯	約翰遜
男子十萬米	達卡	史密斯	約翰遜
男子二十萬米	達卡	史密斯	約翰遜
男子四十萬米	達卡	史密斯	約翰遜
男子八十萬米	達卡	史密斯	約翰遜
男子一百萬米	達卡	史密斯	約翰遜

女子萬米列入八八奧運項目

【路透社華盛頓廿四日電】國際田徑總會會長尼比路表示，女子萬米賽將被列入一九八八年奧運會的比賽項目。這一決定得到了國際田徑聯合會的支持，並引起了廣大運動員和觀眾的關注。尼比路表示，增加女子萬米賽項目，將有助於推廣女子田徑運動，並提高奧運會的競爭水平。

長城足球賽

【路透社北京廿四日電】長城足球賽，即將在北京舉行。這項比賽吸引了許多足球愛好者參加，競爭非常激烈。主辦單位表示，希望通過這項比賽，推廣足球運動，並提高中國足球隊的技術水平。

玻利維亞不堪被辱

【路透社拉巴斯廿四日電】玻利維亞政府表示，在最近的國際比賽中，該國運動員遭受了嚴重的侮辱和歧視。政府要求國際奧委會對此進行調查，並採取措施保護運動員的尊嚴。玻利維亞政府還表示，將繼續致力於推廣體育運動，並提高運動員的技術水平。

國際傷殘人士奧運

【路透社巴黎廿四日電】國際傷殘人士奧運會，將於今年夏天在巴黎舉行。屆時將有來自世界各地的殘疾運動員參加各項比賽，包括田徑、足球、籃球等。國際奧委會表示，將全力支持這項比賽，並確保運動員在比賽中獲得公平的競爭機會。

游泳田徑創世新

華僑日報

創刊於一九二五年六月五日
歷史悠久
新聞豐富
專刊豐富
包羅萬有
經濟報導
全僑稱許

廣告部電話：5-490884

工商必備
家庭必備
學生必備
社會必備
印刷廣告
廣告刊例
本報遠在
一九三三年
三月三日
香港政府
明令指定
刊例有質
法律性
廣告刊例

英雅葛士壓軸 嘉遜贏主賽要

△為期四日的英國皇家雅士葛士大賽，昨日是壓軸之戰，其間一場主賽是著名的 STAMM 賽，結果由嘉遜贏，而英雅葛士則屈居第二。此項多於五哩的短途賽，嘉遜由外場輕而易舉地一躍而勝，使嘉遜在皇家雅士葛士大賽中，再添一勝。

此項多於五哩的短途賽，嘉遜由外場輕而易舉地一躍而勝，使嘉遜在皇家雅士葛士大賽中，再添一勝。

新馬將漸次到港 11月底全部運竣

△馬房主事者，第二十七屆中馬主事者，隨之而來，是第三屆之馬主事者，可謂是「馬主事者」之盛事，可謂是「馬主事者」之盛事，可謂是「馬主事者」之盛事。

去季最天四重彩 每注一百六十七

△溫知新，第四屆紀錄，每注一百六十七元，是四重彩最天，是四重彩最天，是四重彩最天。

嘉遜贏主賽要 戰軸壓葛士雅英

△嘉遜贏主賽要，戰軸壓葛士雅英，嘉遜贏主賽要，戰軸壓葛士雅英。

新馬將漸次到港 11月底全部運竣

△馬房主事者，第二十七屆中馬主事者，隨之而來，是第三屆之馬主事者，可謂是「馬主事者」之盛事，可謂是「馬主事者」之盛事，可謂是「馬主事者」之盛事。

去季最天四重彩 每注一百六十七

△溫知新，第四屆紀錄，每注一百六十七元，是四重彩最天，是四重彩最天，是四重彩最天。

嘉遜贏主賽要 戰軸壓葛士雅英

△嘉遜贏主賽要，戰軸壓葛士雅英，嘉遜贏主賽要，戰軸壓葛士雅英。

第十九屆圖書文具展覽

兒童最喜歡的是書，書是兒童的良伴，是兒童的良伴，是兒童的良伴。

紙幣檢驗器 偽鈔難漏網 日本相簿壟斷市場 物美價廉難與競爭

習學來戲遊歌唱 趣興感別特孩小 生而運應面市帶音錄性育教

習學來戲遊歌唱 趣興感別特孩小 生而運應面市帶音錄性育教

習學來戲遊歌唱 趣興感別特孩小 生而運應面市帶音錄性育教

習學來戲遊歌唱 趣興感別特孩小 生而運應面市帶音錄性育教

請來

本公司與日本 SAN-X CO. LTD. 文具精品公司訂於一九八四年六月二十一日至六月二十九日參加（第十九屆）圖書文具展覽，歡迎各界人士、同業先進蒞臨指導。

地點：香港大會堂低座
時間：上午十時三十分至下午七時

源通貿易有限公司
72, Des Voeux Road, W. 9th Fl., Hong Kong.
Tel: 5-461105, 5-461106, 5-467257.
5-467258 Cable: 7374 Hong Kong
Telex: 61512 YTHK HK

Reynolds 法國利樂牌書寫用具

•040原子筆 (BALL PEN)
•085寶珠筆 (STICK PEN)
•201箱頭筆 (MARKER)

總代理：美通有限公司
MAYA-UNION LIMITED
電話：5-443378 5-448524

KOKUYO 高譽牌

文具、事務用品、相簿、日用、學用、專用紙製品、新潮文具、用品、精品...

總代理：MANSON TRADING CO. 文信貿易行
九龍紅磡明安街5號地下
電話：3-657526, 3-633267

面局榮繁濟經 動發

境環的制控被脹膨貨通個這用利好好

的數此於低略或十分百的前目於定安能應脹通港香，天今的慢緩況情脹外內在
。的動活常正的融金築建遊旅貿產的港香於助有以可是這而，率年

目前香港有一個很好的機會，可以保持一個穩定的通脹率。這是在許多年前，由於通脹率的控制，使得香港在經濟上取得了一個長足的進步。在過去幾年，由於通脹率的控制，使得香港在經濟上取得了一個長足的進步。在過去幾年，由於通脹率的控制，使得香港在經濟上取得了一個長足的進步。

與一九八四年月份比較，糧食指數中，新鮮蔬菜指數下降百分之二點二，新鮮水果指數下降百分之二點一，新鮮水產品指數下降百分之二點一，新鮮肉類指數下降百分之二點一，新鮮蛋類指數下降百分之二點一，新鮮豆類指數下降百分之二點一，新鮮其他食品指數下降百分之二點一。

一九八四年月份比較，糧食指數中，新鮮蔬菜指數下降百分之二點二，新鮮水果指數下降百分之二點一，新鮮水產品指數下降百分之二點一，新鮮肉類指數下降百分之二點一，新鮮蛋類指數下降百分之二點一，新鮮豆類指數下降百分之二點一，新鮮其他食品指數下降百分之二點一。

在過去幾年，由於通脹率的控制，使得香港在經濟上取得了一個長足的進步。在過去幾年，由於通脹率的控制，使得香港在經濟上取得了一個長足的進步。在過去幾年，由於通脹率的控制，使得香港在經濟上取得了一個長足的進步。

在過去幾年，由於通脹率的控制，使得香港在經濟上取得了一個長足的進步。在過去幾年，由於通脹率的控制，使得香港在經濟上取得了一個長足的進步。在過去幾年，由於通脹率的控制，使得香港在經濟上取得了一個長足的進步。

在過去幾年，由於通脹率的控制，使得香港在經濟上取得了一個長足的進步。在過去幾年，由於通脹率的控制，使得香港在經濟上取得了一個長足的進步。在過去幾年，由於通脹率的控制，使得香港在經濟上取得了一個長足的進步。

在過去幾年，由於通脹率的控制，使得香港在經濟上取得了一個長足的進步。在過去幾年，由於通脹率的控制，使得香港在經濟上取得了一個長足的進步。在過去幾年，由於通脹率的控制，使得香港在經濟上取得了一個長足的進步。

在過去幾年，由於通脹率的控制，使得香港在經濟上取得了一個長足的進步。在過去幾年，由於通脹率的控制，使得香港在經濟上取得了一個長足的進步。在過去幾年，由於通脹率的控制，使得香港在經濟上取得了一個長足的進步。

在過去幾年，由於通脹率的控制，使得香港在經濟上取得了一個長足的進步。在過去幾年，由於通脹率的控制，使得香港在經濟上取得了一個長足的進步。在過去幾年，由於通脹率的控制，使得香港在經濟上取得了一個長足的進步。

在過去幾年，由於通脹率的控制，使得香港在經濟上取得了一個長足的進步。在過去幾年，由於通脹率的控制，使得香港在經濟上取得了一個長足的進步。在過去幾年，由於通脹率的控制，使得香港在經濟上取得了一個長足的進步。

在過去幾年，由於通脹率的控制，使得香港在經濟上取得了一個長足的進步。在過去幾年，由於通脹率的控制，使得香港在經濟上取得了一個長足的進步。在過去幾年，由於通脹率的控制，使得香港在經濟上取得了一個長足的進步。

在過去幾年，由於通脹率的控制，使得香港在經濟上取得了一個長足的進步。在過去幾年，由於通脹率的控制，使得香港在經濟上取得了一個長足的進步。在過去幾年，由於通脹率的控制，使得香港在經濟上取得了一個長足的進步。

美匯息價的反覆俏勢

兼談港匯與息價的近期趨向

正因為港匯的利率在國際匯率中，處於一個較低的位置，所以港匯在國際匯率中，處於一個較低的位置。正因為港匯的利率在國際匯率中，處於一個較低的位置，所以港匯在國際匯率中，處於一個較低的位置。

正因為港匯的利率在國際匯率中，處於一個較低的位置，所以港匯在國際匯率中，處於一個較低的位置。正因為港匯的利率在國際匯率中，處於一個較低的位置，所以港匯在國際匯率中，處於一個較低的位置。

正因為港匯的利率在國際匯率中，處於一個較低的位置，所以港匯在國際匯率中，處於一個較低的位置。正因為港匯的利率在國際匯率中，處於一個較低的位置，所以港匯在國際匯率中，處於一個較低的位置。

正因為港匯的利率在國際匯率中，處於一個較低的位置，所以港匯在國際匯率中，處於一個較低的位置。正因為港匯的利率在國際匯率中，處於一個較低的位置，所以港匯在國際匯率中，處於一個較低的位置。

正因為港匯的利率在國際匯率中，處於一個較低的位置，所以港匯在國際匯率中，處於一個較低的位置。正因為港匯的利率在國際匯率中，處於一個較低的位置，所以港匯在國際匯率中，處於一個較低的位置。

正因為港匯的利率在國際匯率中，處於一個較低的位置，所以港匯在國際匯率中，處於一個較低的位置。正因為港匯的利率在國際匯率中，處於一個較低的位置，所以港匯在國際匯率中，處於一個較低的位置。

（本報記者採訪）

未受國際債務危機影響 亞洲國家經濟出色

在互利的基礎上發展經濟，正引起先進工業國的關注

【本報訊】在國際債務危機影響下，亞洲國家經濟發展，正引起先進工業國的關注。在互利的基礎上發展經濟，正引起先進工業國的關注。在互利的基礎上發展經濟，正引起先進工業國的關注。

華僑經濟

美國大通銀行經理唐耀剛指出 香港人有勤勞應變美德

出口活躍港幣前景看好

該銀行對出口，推出信用戶口，無抵押貸款額可達月新兩倍半

歐美空運

出口將仍繼續業年全

淡勢終轉

善改步一進現呈將仍續業年全

【本報訊】美國大通銀行經理唐耀剛指出，香港人有勤勞應變美德。該銀行對出口，推出信用戶口，無抵押貸款額可達月新兩倍半。歐美空運，出口將仍繼續業年全。淡勢終轉，善改步一進現呈將仍續業年全。

塑膠業發展前景佳

現時塑膠業更可支援多個行業的發展，其產品多元化及品質提高，是發展前途廣闊

香港九七後的貿易地位

亞洲經濟月刊總編輯羅凱沙演說全文，發表場合：觀摩扶輪社晚會，日期：一九八四年六月廿二日

金價轉呈反覆

週六收市價三四八八金圓共跌卅四元，波幅卅二元，期金全週共成交一萬手

本港金市一週概況

週六收市價三四八八金圓共跌卅四元，波幅卅二元，期金全週共成交一萬手

日期	最高	最低	收市
廿四日	三四八八	三四八四	三四八六
廿五日	三四八八	三四八四	三四八六
廿六日	三四八八	三四八四	三四八六
廿七日	三四八八	三四八四	三四八六
廿八日	三四八八	三四八四	三四八六
廿九日	三四八八	三四八四	三四八六
三十日	三四八八	三四八四	三四八六

日本信用保証 財務有限公司

(政府註冊擔保有限公司)

定期存款利率	港幣	美元
三個月	13.750%	11.000%
六個月	13.750%	11.500%
九個月	13.750%	11.500%
一年	13.500%	12.250%

(利率如有更改，恕不另行通知)

永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.

進展不忘穩健 服務必盡忠誠

電話：5-8268333

銀行指南

BANK DIRECTORY

逢星期一出版

廣安銀行

Kwong On Bank Ltd.

與日本富士銀行合作，業務遍全球

總行：皇后大道中137-141號 電話：5-436231

獲多利有限公司

香港上海滙豐銀行全資附屬機構

期限	港幣利率	美金利率
廿四小時通知	11.000%	11.3750%
一星期	11.500%	11.7500%
兩星期	11.500%	11.7500%
一個月	11.750%	11.7500%
二個月	11.750%	11.7500%

香港商業銀行有限公司

THE COMMERCIAL BANK OF HONG KONG LTD.

總行：德輔道中120號 電話：5-419222

永亨銀行

美國紐約歐文信託公司機構成員

總行：皇后大道中161-162號 電話：5-435111

廣安銀行

Kwong On Bank Ltd.

與日本富士銀行合作，業務遍全球

總行：皇后大道中137-141號 電話：5-436231

娛樂圈

吳夏萍遭電話恐嚇

對方聲稱會殺死她 為安全計考慮報警備案

吳夏萍最近遭人電話恐嚇，對方聲稱會殺死她，為安全計考慮報警備案。吳夏萍表示，她最近收到多通電話，對方聲稱是她的丈夫，並威脅要殺死她。她感到非常害怕，並已向警方報案。警方表示，他們正在調查此案，並提醒吳夏萍要保持警惕。



麥靈芝懂得要手段 談公事必心平氣和

中西區業餘歌賽 亞洲電視今播映

麥靈芝在談話中，談及她對工作的態度，她表示在談公事時必心平氣和，懂得運用手段。她還提到她最近參加了一個中西區業餘歌賽，並將於今日在亞洲電視播出。

紛糾鬧舉選和八 魁復劇粵响影將

結團弟子園梨嶺呼子燕石

石燕子日前參加「八和」劇團的演出，引起不少觀眾的注意。她表示，她對這次演出感到非常興奮，並希望能夠通過這次演出，讓觀眾們更好地了解粵劇。



中國粵劇名伶吳夏萍，將於七月初分兩期，在「八和」劇團的演出，引起不少觀眾的注意。

亞視今年台慶 準備大事慶祝

計劃製作特備節目形式仍未定

亞視今年台慶，計劃製作特備節目，形式仍未定。亞視表示，他們正在考慮多種方案，包括製作大型晚會、紀錄片等。他們希望能夠通過這次台慶，向觀眾們展示亞視的最新發展。

漫遊曲埠 午間小報帶你

中國地大物博 風土人情

漫遊曲埠，午間小報帶你了解中國地大物博，風土人情。本報特別推出「漫遊曲埠」專欄，介紹中國各地的名勝古蹟、風土人情等。



中國地大物博，風土人情，漫遊曲埠，午間小報帶你了解。

國內片發展很快

從七十年代到八十年代

國內片發展很快，從七十年代到八十年代，國內電影業取得了長足的進步。本報特別推出「國內片發展」專欄，介紹國內電影業的最新發展。

秦祥林非敗在第三者手

林青霞提出解除婚約

秦祥林非敗在第三者手，林青霞提出解除婚約。秦祥林表示，他與林青霞的婚約已經無法維持，並已向林青霞提出解除婚約。林青霞也表示，她已經無法忍受秦祥林的行為，並決定解除婚約。



秦祥林非敗在第三者手，林青霞提出解除婚約。

盧大衛月底喬遷

十月慶祝結婚十三周年

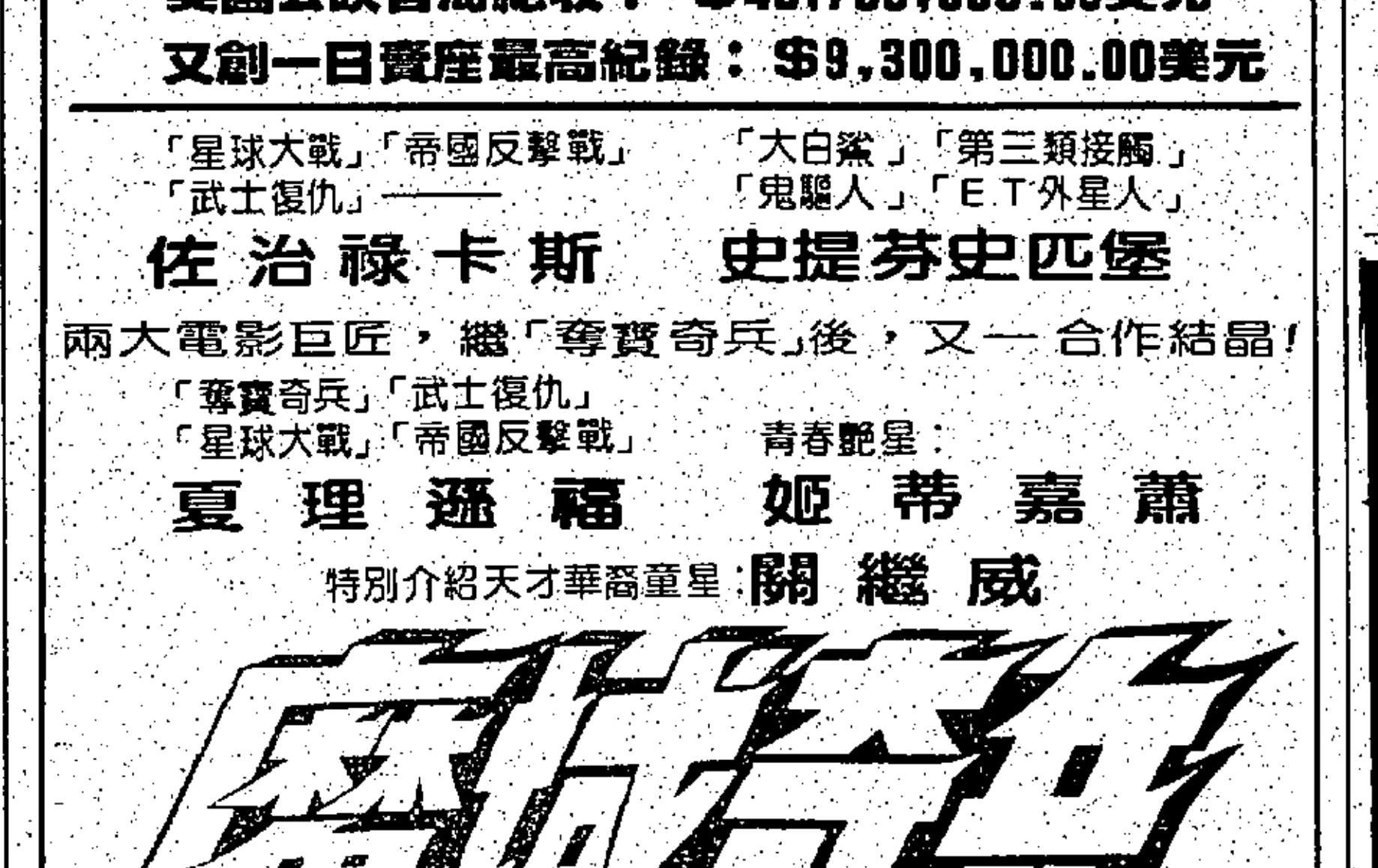
盧大衛月底喬遷，十月慶祝結婚十三周年。盧大衛表示，他將於本月底搬入新居，並將於十月舉行慶祝結婚十三周年的活動。

盧大衛表示，他非常喜歡他的新居，並希望能夠在新居中繼續發展他的事業。

工人粵劇團 舉行粵曲晚會

粵曲晚會 粵曲精華

工人粵劇團舉行粵曲晚會，粵曲精華。工人粵劇團將於近日舉行粵曲晚會，展示粵曲的精華。



工人粵劇團舉行粵曲晚會，粵曲精華。

公映週四

創影史賣座最高新紀錄！
美國公映首周總收：\$45,700,000.00美元
又創一日賣座最高紀錄：\$9,300,000.00美元

「星球大戰」帝國反擊戰、「大白鯊」、「第三類接觸」、「武士復仇」、「鬼馬人」、「ET外星人」

佐治·卡林、史提芬·史匹堡

兩大電影巨匠，繼「奪寶奇兵」後，又一合作結晶！

「奪寶奇兵」、「武士復仇」、「星球大戰」、「帝國反擊戰」

青春靚星：夏理遜、福、姬蒂、嘉蕭

特別介紹天才華裔童星：關繼威

魔域奇兵

UP

兒童不宜

魔域奇兵

TEMPLE OF DOOM

暑假最佳片

慶後最末週大動行

過錯勿請五金
過錯勿請五金
過錯勿請五金

主演：丹尼·葛洛佛、羅拔·德尼羅、約翰·赫特、詹姆斯·卡麥倫

陰謀、驚險、動作、火爆

過錯勿請五金

過錯勿請五金

過錯勿請五金

碧麗寶兒有本錢

靚妹勇對鐵金剛

電影界有句名言：「靚妹有本錢」。碧麗寶兒就是這樣一位靚妹。她不僅有美麗的外表，更有過人的才華。她最近主演了一部名為「靚妹勇對鐵金剛」的電影，受到了觀眾的廣泛好評。

洛珊達迪琪舞勁

全靠有健身操底子

洛珊達迪琪是一位著名的舞蹈家。她最近主演了一部名為「洛珊達迪琪舞勁」的電影，展示了她精湛的舞技。她表示，她能夠在電影中展現出如此精彩的舞蹈，完全是靠她平時對健身操的熱愛和堅持。

秦祥林非敗在第三者手

林青霞提出解除婚約

秦祥林非敗在第三者手，林青霞提出解除婚約。秦祥林表示，他與林青霞的婚約已經無法維持，並已向林青霞提出解除婚約。林青霞也表示，她已經無法忍受秦祥林的行為，並決定解除婚約。

瑪利亞(商科)書院

九龍深水埗青山道339-345號(祥發街口) 3-611819, 3-616809, 3-616555
九龍深水埗青山道25-35號(嘉德酒樓對面) 3-615147, 9 (三線)
九龍紅磡彌敦道272-274號(彌敦街口) 3-330271, 4 (四線)
香港北角英皇道335-341號 5-668515, 8 (四線)

暑期商科招生 開課日期:七月六日(星期五) 6:30-9:30 p.m.

1. 初級英文簿記	7. 英文打字或
2. 初級速記	8. 週末打字班
3. 中級簿記	9. 初級電腦班
4. 商業信札	(在紅磡上課)
5. 出入口實務	10. 商業全科班
6. 西人英語會話	11. 秘書全科班

修業期限:以上課程兩個月畢業,考試成績合格,由本校發給畢業證書,並可參加L.C.C.及PITMAN證書試,免費派發講義,歷屆試題及答案。

威靈頓英文中學

一招生通告一

- (一)中一至中五各級新生
- A 考試日期:七月一日(星期日)上午九時半至十一時
- B 中一新生免試入學
- 中一入學申請:本校中一(Form 1)學位全部由香港教育署照派位辦法,選派小學畢業生升讀。
- 派讀本校生:由教育署直接選派就讀本校學生,全部免學費。各生應於公佈日期內,携同派位證,到校辦理入學手續,逾期不予保留學位。
- 非派讀本校生:由教育署派位學生,可携同派位證,從速到校辦理入學手續。無論是否同學校網,可於本校指定日期內,携同派位證,從速到校辦理入學手續。
- 非派位學生:必須携同學歷證件,親自到本校面試入學。
- C 中二至中五新生
- 投考中二至中五各級新生,必須參加本校入學試,考中、英、數三科。中四新生選讀電腦科者,並須參加該科學能測驗。
- D 中一、二、三轉校生憑「小六學生證」,豁免學費。
- E 課程
- 中一至中三年級須修習教育署規定之全部有關課程;中四及中五年級學生可視其能力及意願選修文科、理科或商科會考課程。各組開設課程如下:

文 科	商 科	理 科
必修科目	必修科目	必修科目
英語語文	英語語文	中國歷史
中國語文	中國語文	中國歷史
中國文學	數學	中國文學
中國歷史	商業學	數學
經濟學	會計學	物理
數學	英文打字	化學

F 報名手續

學生可到正校或港九各分校索取入學申請表格,填妥後連同近照二張及報名費五元,交回下列校址:

九龍區	香港區
正 校:尖沙咀彌敦道 3-7217944 德輔道中:九龍彌敦道花園 3-7577010	西區分校:高街四十號 5-498115 北角分校:北角名園西街 5-715140

- (二)大學預科生、中五重讀生
- A 預科班開課日期:港大預科班(文、理、醫、四組)
中大預科班(文、理兩組)
倫大預科班(文、理、商三組)
- B 中五重讀生及中六各級預科生:自中學會考放榜日起,一連三天,憑會考成績單,到正校九龍尖沙咀彌敦道士佛台(即美蘭酒樓對面),申請入學。

初中學生多有「身份危機」

父母教師應設法改善補救

林孟平博士謂學生一般缺乏自信心,生活受到壓力形成孤單感,需要輔導。

中大教育學院講師林孟平博士,在「初中學生生活適應」研討會上,指出初中學生一般缺乏自信心,生活受到壓力形成孤單感,需要輔導。

林博士指出,初中學生一般缺乏自信心,生活受到壓力形成孤單感,需要輔導。

美加英、升學

本中心提供詳盡升學資料,輔導學生簽證,安排一切留學及接機。現與美國、加拿大、英國各中學、大學、專科及商學院接洽入學申請。

美國
UNIVERSITY OF SAN FRANCISCO
CONCORD HIGH SCHOOL
CALIFORNIA JUNIOR COLLEGES(10)
加拿大
ONTARIO HIGH SCHOOL BOARD (6 SCHOOLS)
TORONTO HIGH SCHOOL BOARD (5 SCHOOLS)
ALBERTA HIGH SCHOOL BOARD (2 SCHOOLS)
SASK HIGH SCHOOL BOARD (2 SCHOOLS)
MANITOBA HIGH SCHOOL BOARD (3 SCHOOLS)
UNIVERSITY OF REGINA
英國
LONDON COLLEGE
SIDCOT SCHOOL
ABON SCHOOL

利哥頓留學輔導中心
中環德輔道中22號永安人壽大廈907室
電話:5-251056

院學仁樹

告通學入生新

本校定於六月廿五日至七月廿七日辦理一九八四、八五年度新生入學申請,接受下列各系學生入學申請:

系別:中國文學系、中國歷史系、中國語文系、社會學系、會計學系、工商管理學系、新商學系、法政學系、社會學系、社會學及社會工作系。

資格:持有在港或海外中學畢業證書,或同等學力者,均可申請。如持有海外中學畢業證書,須經本校認可,或經本校認可之學校畢業證書,或同等學力者,均可申請。

報名日期:六月廿五日至七月廿七日(每日上午九時至下午五時)。

報名地點:本校(九龍尖沙咀彌敦道士佛台)。

教署發言人謂已預留職位

安排資小超額教師

繼續任教當無問題

資小超額教師只安排轉往另一資小任教,教署職業輔導組不負責安排往官小教學。

【本報訊】由於大量人口湧入,香港小學教師超額問題,教署發言人昨日表示,教署已預留職位,安排資小超額教師,繼續任教當無問題。

發言人指出,由於大量人口湧入,香港小學教師超額問題,教署已預留職位,安排資小超額教師,繼續任教當無問題。

伯明翰電腦商專書院

夏季日夜間課程招生(新班開課日期:六月廿七日)

電腦課程	商科課程
A. 暑期電腦課程 1. 電腦全科證書班 2. 電腦入門、操作及 BASIC 電腦程序證書班 B. 專業電腦證書班 1. 電腦學全科證書班(備考 BCS, GCE, LCC 試) 2. 電腦入門、操作及 BASIC 電腦程序證書班 3. 電腦網絡證書班 4. 電腦系統證書班 5. 主文處理證書班 WANG WORD-PROCESSING 6. 電腦語言證書班 COBOL FORTRAN PASCAL BASIC ADVANCED BASIC RPG II	A. 暑期商科課程 1. 商科全科證書班 2. 秘書全科證書班 3. 專業全科證書班 B. 專業全科證書課程 1. 會計學專業證書班 2. 銀行學專業證書班 3. 工商管理專業證書班 4. 商業管理專業證書班 5. 行政專業證書班

本校各項課程,均由資深電腦專家、銀行家、會計師、專業秘書、商科碩士等經驗老師任教,配合 IBM System/34 電腦及微機電腦、電打字機、電傳機等教學設備,一切用書講義,均由學校提供。

校址:旺角彌敦道128號(近樂華商場)
旺角彌敦道594號樂華商場大廈(近信和中心)
灣仔美蘭里2號美蘭商場大廈(近軒尼詩道)

3-887068
3-320051
5-8930778

校學科專業商港香

HONG KONG SCHOOL OF COMMERCE

香港北角英皇道129號 九龍尖沙咀彌敦道81號 九龍彌敦道彌敦道501號
5-781914 3-671353 (夜校) 3-854392

暑期全科班

日校:Secretarial Studies 秘書課程
速記、打字、簿記、IBM電機打字、商業信札、商業課程
Business Studies 商業課程
速記、打字、簿記、商業信札、辦公室實務、電訊操作、IBM電機打字、進出口文件及會計。
夜校:Commercial Group Studies 商業課程
簿記、打字、進出口文件及會計、商業信札/辦公室實務。

專業全科班

ACCOUNTANCY 會計全科課程 BANKING 銀行公會試課程
• AIA (new scheme) • AAT Level 1 • ACCA & ICMA • 10B Local stage I
• ACCA/HKSA Level 1 • MANAGEMENT 行政管理課程
• ABE Certificate course

凡學生在本校規定修業期滿,成績及格者,可免考英國AIA、AAT、SCCA、IAA等專業學會基本課程考試。

ELECTIVE COURSES 選修課程

會計及成本會計	秘書及商業	專業
初中級簿記	速記理論	市場學
高等會計	速記速成50-120	香港稅法(新修訂)
高級會計	商業信札	高等香港稅法
會計守則	商業英文	香港公司法(新修訂)
中高級成本會計	進出口文件及會計	商業及財務
管理會計	銀行押匯	經濟學及法律概論
中文簿記會計	商業英語會話	審計學及公司法
		統計學及資料分析

TYPING, IBM ELECTRIC TYPING & TELEX
初級打字 中級打字 IBM電機打字 電訊操作

St. Louis Group of Schools

聖類斯教育機構

日校部
招收男女生

班級:(一)F.1至F.3各級
(二)F.4至F.5文、理、商科班
(三)F.6中六(H.L.)班
(四)F.6及F.7港大(H.K.A.L.)班
(五)F.6及F.7倫大(G.C.E.)班

考試:
F.1及F.4筆試—1984年7月11日(上/下午)
F.2, F.3及F.5筆試—1984年7月20日(下午)
F.5(重讀生), F.6及F.7面試,由校方作個別安排。

報名時間:星期一至六上午九時至下午五時

聖類斯校友會中學(西區)
香港西區山道38號 5-487368

聖類斯校友會中學(灣仔)
香港灣仔路克道237號 5-720256

聖類斯同濟中學(灣仔)
香港灣仔堅尼地地道15號A 5-277481

ST. JOHANNES COLLEGE

(CATHOLIC SCHOOL)

天主教
聖若望英文書院

招收1984-1985年度新生

女校部 校址:九龍彌敦道二號 電話:3-377434
F.1-F.3, F.4(設文、理及電腦科)

男女校部 校址:九龍彌敦道山道灣花園 電話:3-7448657
F.1-F.3, F.4-F.6(設文、理及電腦科)

報名細則

(A)F.1 1. 政府派讀本校學生,應於教育署公佈日期內,携同派位證,到本校辦理入學手續。
2. 非派讀本校學生,而擬就讀本校(無論是否同學校網)可携派位證到本校辦理註冊手續。

(B)F.2 F.3 各級插班生必須携同學歷證件及小六派位證,親自到本校辦理申請手續。

(C)F.4 F.5 須携同學歷證件親自到本校辦理申請手續。

(D)F.5重讀生 F.6 會考放榜日起三天內憑會考成績單到本校辦理申請入學手續。

(E)報名手續 各學生可到本校索取入學申請表格,連同近照二張及報名費五元,填妥後交回校務處。

(F)考試日期 交回報名表時通知

(本校幼稚園及小學部各級學位全部額滿,恕不招生)

香港普通話研習社

香港普通話教學中心

七月暑期普通話課程

上課地點	課程名稱	開課日期	上課節數	上課時間
本機構	初級	7月4日	12	一三五 9:15-10:45
		7月5日	12	一四 11:00-12:30
		7月6日	12	一三五 11:00-12:30
		7月7日	12	一三五 2:30-4:30
		7月8日	12	一四六 9:15-10:45
本機構	初級	7月17日	12	二五 11:15-12:15
		7月19日	12	一四 2:00-3:00
		7月20日	12	二五 10:00-11:00
		7月23日	12	一四 3:30-4:30

暑期兒童普通話初班

本社團出版下列書刊(附盒帶),歡迎選購:
1. 普通話課本(1至3冊) 4. 散文故事選
2. 輕語集(新編) 5. 普通話歌集(中小學適用)
3. 口語詞匯編 6. 辨字字表

地址:彌敦道719號銀禧商場B座4樓(太子站、運動場)
彌敦道788號利華大廈12樓A(太子站、運動場)
報名處:彌敦道719號銀禧商場B座4樓(太子站、運動場)
查詢電話:3-917379 3-917370 (上午10時至下午9時)
(星期日及上午10時至下午4時照常辦公)

徵求校舍

請列地點,班房數量,要求條件之詳情函本報信箱426號

來函守秘

東南電專招男生通告

科別:①高級電腦電子及彩色電視工程科
②電腦電子及彩色電視技術科(夜校)

試期:七月十二日

校址:旺角花園街七十五至七十七號十層大廈
電話:K九六〇二六 精美特別備案

清潔香港 人人有責 大家合作

新界版

質水河門城善改極積局當 程工萬千近展

用其盡物道河使劃計項三組小理管
要重樂康外溉灌途用項四田沙供可

【本報訊】當局正積極改善沙田河門城水質，並加強河道的清理工作，以確保沙田河的水質，並加強河道的清理工作，以確保沙田河的水質，並加強河道的清理工作，以確保沙田河的水質。

沙田區議會調查交通 報告書交運輸署改善

【本報訊】沙田區議會交通委員會，日前向運輸署提交一份有關沙田區交通問題的報告書，報告書中列出了沙田區的交通問題，並建議運輸署採取措施改善沙田區的交通。

西貢公立學校舉行 首屆陸運大會

【本報訊】西貢公立學校，日前在該校舉行首屆陸運大會，吸引了眾多學生參加，比賽項目包括田徑、球類等，場面熱鬧。

北區發展人口劇增 需速建設運動場地

【本報訊】北區發展人口劇增，對運動場地的需求日益增加，當局正積極規劃建設新的運動場地，以滿足市民的需求。

元朗校際球類水運 連串比賽全部完成

【本報訊】元朗校際球類水運連串比賽，日前圓滿結束，各校隊表現出色，競爭激烈。

西貢大埔 紛展樹木

【本報訊】西貢大埔地區，日前展開樹木種植活動，旨在美化環境，增加綠化率。

深井青年盃足球賽 在風球高懸下完成

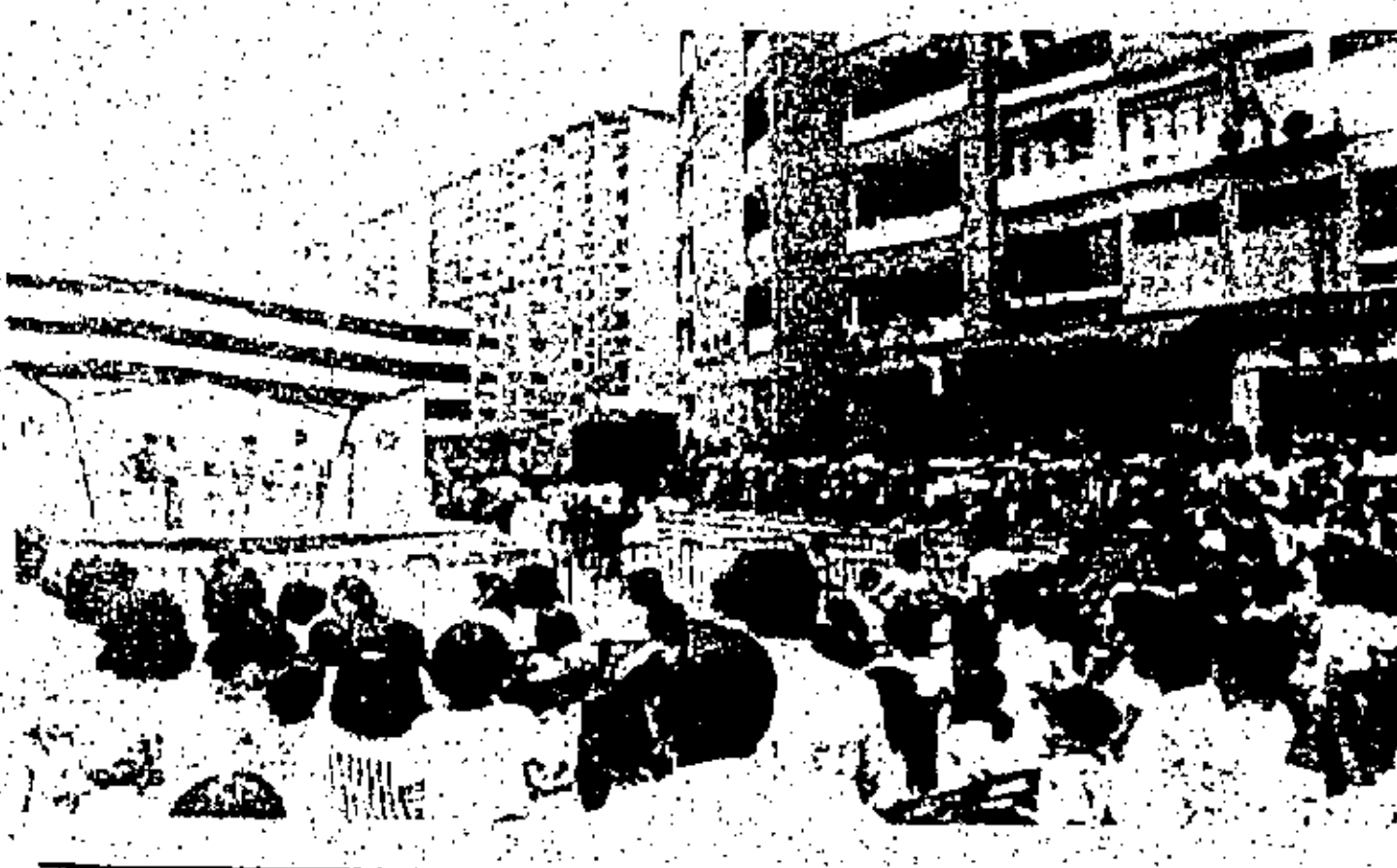
【本報訊】深井青年盃足球賽，日前在風球高懸下圓滿結束，各隊球員奮力拼搏，賽況激烈。

學界體育分會新舊職員交接 專員黃錦輝卸任榮德聯主持頒獎

【本報訊】學界體育分會新舊職員交接儀式，日前在榮德聯主持下舉行，黃錦輝專員卸任，並頒發獎狀給獲獎隊。

青島市署招投標 新界市署招投標

【本報訊】青島市署及新界市署，日前分別招標，歡迎各界人士參加投標。



【本報訊】有關沙田河門城水質改善工程，當局正積極進行，預計近期內可完工。

【本報訊】有關沙田區交通問題，運輸署正根據區議會報告書進行改善。

【本報訊】有關西貢公立學校陸運大會，校方表示將繼續舉辦，以促進學生體育發展。

【本報訊】有關北區發展人口劇增，當局正積極規劃建設新的運動場地。

【本報訊】有關深井青年盃足球賽，各隊球員表現出色，賽況激烈。

【本報訊】有關學界體育分會新舊職員交接，儀式圓滿結束。

【本報訊】有關青島市署及新界市署招標，歡迎各界人士參加投標。

【本報訊】有關沙田河門城水質改善工程，當局正積極進行，預計近期內可完工。

【本報訊】有關沙田區交通問題，運輸署正根據區議會報告書進行改善。

【本報訊】有關西貢公立學校陸運大會，校方表示將繼續舉辦，以促進學生體育發展。

【本報訊】有關北區發展人口劇增，當局正積極規劃建設新的運動場地。

【本報訊】有關深井青年盃足球賽，各隊球員表現出色，賽況激烈。

【本報訊】有關學界體育分會新舊職員交接，儀式圓滿結束。

【本報訊】有關青島市署及新界市署招標，歡迎各界人士參加投標。

【本報訊】有關沙田河門城水質改善工程，當局正積極進行，預計近期內可完工。

【本報訊】有關沙田區交通問題，運輸署正根據區議會報告書進行改善。

【本報訊】有關西貢公立學校陸運大會，校方表示將繼續舉辦，以促進學生體育發展。

【本報訊】有關北區發展人口劇增，當局正積極規劃建設新的運動場地。

華僑日報讀者七海旅行團隆重推出

暑期特選遊覽團

向各國友殷切要求 全港獨有創新行程 經驗領隊隨團服務 食宿一流超值享受

星馬

6天甜蜜馬星豪華遊 \$3290

6天馬星(雲頂) \$3140 *9天馬星 \$4290

6天馬星(檳城) \$3490 *9天馬星 \$4290

6天馬星(蘭丹、檳城、浮羅交怡) \$3890

新加坡國慶

觀禮嘉賓團

全程七天僅收 \$3290

出發日期: 8月4日、8月8日

泰國

7天豪華泰國團 \$2490

出發日期: 7月14、21、29日

7月4、11、18日

菲律賓

7天遊 \$1920

馬尼拉、宿務、百勝灘

出發日期: 逢星期六

韓國

四天遊 \$2700

高級享受, 一流酒店

出發日期: 逢星期五

東京迪士尼

6天日本本州豪華遊 \$3490

出發日期: 7月22、29日 8月5、12日

台灣阿里山

大韓福星豪華遊 \$1680起

出發日期: 逢星期六、日

酒店+機票

專人辦理日韓台、星馬泰、美加、歐洲

等世界各地廉價機票及酒店服務

熱線電話: 5-413084

暑期各國決不加價

月底報名原價優待

依照東方航空協會規定, 由七月一日起, 全港東南亞各線旅行團, 均一律起價, 漲幅多寡不一, 現為酬謝讀者, 凡於六月三十日以前報名及訂位, 可獲原價優待, 名額有限, 請早訂位, 免失良機。

報名處: 七海旅遊有限公司

香港德輔道中88-98號華僑商業大廈1802室

電話: 5-413081 (3線) 5-413084

本港新聞

訂政策應瞭解實況 秉開放精神納民意

【本報訊】港九新界各區小販研究會，日前向當局提出建議，要求當局在制定政策時，應瞭解實況，並秉開放精神納民意。

引起混亂六人受傷

【本報訊】日前在沙田區發生的一起混亂事件，導致六人受傷，警方正調查中。

清風街大橋底大牌檔

【本報訊】清風街大橋底大牌檔，因衛生問題，日前被有關部門封閉。

兩敗俱傷

【本報訊】日前在沙田區發生的一起衝突事件，導致雙方均受傷，警方正調查中。

司機動武

【本報訊】日前在沙田區發生的一起交通事故，導致司機動武，警方正調查中。

引起混亂六人受傷

【本報訊】日前在沙田區發生的一起混亂事件，導致六人受傷，警方正調查中。

引起混亂六人受傷

【本報訊】日前在沙田區發生的一起混亂事件，導致六人受傷，警方正調查中。

引起混亂六人受傷

【本報訊】日前在沙田區發生的一起混亂事件，導致六人受傷，警方正調查中。

引起混亂六人受傷

【本報訊】日前在沙田區發生的一起混亂事件，導致六人受傷，警方正調查中。

引起混亂六人受傷

【本報訊】日前在沙田區發生的一起混亂事件，導致六人受傷，警方正調查中。

引起混亂六人受傷

【本報訊】日前在沙田區發生的一起混亂事件，導致六人受傷，警方正調查中。

引起混亂六人受傷

【本報訊】日前在沙田區發生的一起混亂事件，導致六人受傷，警方正調查中。

引起混亂六人受傷

【本報訊】日前在沙田區發生的一起混亂事件，導致六人受傷，警方正調查中。

引起混亂六人受傷

【本報訊】日前在沙田區發生的一起混亂事件，導致六人受傷，警方正調查中。

引起混亂六人受傷

【本報訊】日前在沙田區發生的一起混亂事件，導致六人受傷，警方正調查中。

引起混亂六人受傷

【本報訊】日前在沙田區發生的一起混亂事件，導致六人受傷，警方正調查中。

引起混亂六人受傷

【本報訊】日前在沙田區發生的一起混亂事件，導致六人受傷，警方正調查中。

引起混亂六人受傷

【本報訊】日前在沙田區發生的一起混亂事件，導致六人受傷，警方正調查中。

引起混亂六人受傷

【本報訊】日前在沙田區發生的一起混亂事件，導致六人受傷，警方正調查中。

引起混亂六人受傷

【本報訊】日前在沙田區發生的一起混亂事件，導致六人受傷，警方正調查中。

引起混亂六人受傷

【本報訊】日前在沙田區發生的一起混亂事件，導致六人受傷，警方正調查中。

引起混亂六人受傷

【本報訊】日前在沙田區發生的一起混亂事件，導致六人受傷，警方正調查中。

引起混亂六人受傷

【本報訊】日前在沙田區發生的一起混亂事件，導致六人受傷，警方正調查中。

引起混亂六人受傷

【本報訊】日前在沙田區發生的一起混亂事件，導致六人受傷，警方正調查中。

引起混亂六人受傷

【本報訊】日前在沙田區發生的一起混亂事件，導致六人受傷，警方正調查中。

引起混亂六人受傷

【本報訊】日前在沙田區發生的一起混亂事件，導致六人受傷，警方正調查中。

華僑日報讀者七海旅行團隆重推出

暑期特選遊覽團

向各國友殷切要求 全港獨有創新行程 經驗領隊隨團服務 食宿一流超值享受

星馬

6天甜蜜馬星豪華遊 \$3290

6天馬星(雲頂) \$3140 *9天馬星 \$4290

6天馬星(檳城) \$3490 *9天馬星 \$4290

6天馬星(蘭丹、檳城、浮羅交怡) \$3890

新加坡國慶

觀禮嘉賓團

全程七天僅收 \$3290

出發日期: 8月4日、8月8日

泰國

7天豪華泰國團 \$2490

出發日期: 7月14、21、29日

7月4、11、18日

菲律賓

7天遊 \$1920

馬尼拉、宿務、百勝灘

出發日期: 逢星期六

韓國

四天遊 \$2700

高級享受, 一流酒店

出發日期: 逢星期五

東京迪士尼

6天日本本州豪華遊 \$3490

出發日期: 7月22、29日 8月5、12日

台灣阿里山

大韓福星豪華遊 \$1680起

出發日期: 逢星期六、日

酒店+機票

專人辦理日韓台、星馬泰、美加、歐洲

等世界各地廉價機票及酒店服務

熱線電話: 5-413084

暑期各國決不加價

月底報名原價優待

依照東方航空協會規定, 由七月一日起, 全港東南亞各線旅行團, 均一律起價, 漲幅多寡不一, 現為酬謝讀者, 凡於六月三十日以前報名及訂位, 可獲原價優待, 名額有限, 請早訂位, 免失良機。

報名處: 七海旅遊有限公司

香港德輔道中88-98號華僑商業大廈1802室

電話: 5-413081 (3線) 5-413084



航訊

耗資三億五千萬美元 印尼新建國際機場

明年四月落成啓用

可容納廿五架珍寶機同時操作

【本報訊】印尼政府耗資三億五千萬美元，在蘇門答臘島新建一座國際機場。該機場位於棉蘭市郊區，佔地一百五十公頃。機場設計可容納二十五架波音七四七型客機同時操作。機場跑道長三千五百公尺，寬六十公尺。此外，機場還設有控制塔、候機樓、貨運站及維修廠等設施。該機場預計於明年四月落成並正式啓用。建成後，將大大提升印尼的航空運輸能力，並促進當地經濟發展。

防火材料價格昂貴

飛機公司不擬採用

【本報訊】由於防火材料價格昂貴，飛機公司目前不擬採用。據悉，目前市場上的防火材料價格已大幅上漲，這使得飛機製造商在考慮飛機的安全性與成本時，不得不重新評估。飛機公司表示，雖然防火材料對於提高飛機的安全性至關重要，但高昂的價格使得其在目前的預算範圍內難以實現。他們表示，將繼續尋找更具成本效益的防火解決方案，以確保飛機的安全性能不受影響。

最新式C-5運輸機

展達代理印巴專綫

【本報訊】最新式C-5運輸機，由美國波音公司生產，具有強大的運輸能力。該機可容載一百二十名乘客，或八十噸貨物。目前，展達公司正代理印巴專綫，為客戶提供便捷的航空運輸服務。C-5運輸機以其卓越的性能和可靠的質量著稱，被廣泛用於軍事和民用運輸。展達公司表示，將繼續致力於為客戶提供最優質的服務，並不斷擴大其業務範圍。

飛航雅士週四抵埠

中華祥利七月初橫渡東非南美

【本報訊】飛航雅士週四抵埠，中華祥利七月初橫渡東非南美。據悉，該公司計劃在七月初開行一條從香港出發，途經東非和南美的航線。這條航線將為乘客提供便捷的往返服務，並促進亞洲與非洲、南美洲之間的貿易和旅遊交流。飛航雅士表示，將繼續擴大其國際航線網絡，為客戶提供更多樣化的選擇。

早川丸下月駛台日

飛航雅士週四抵埠

【本報訊】早川丸下月駛台日，飛航雅士週四抵埠。據悉，早川丸將於下月開行，為台灣和日本的旅客提供便捷的航線。飛航雅士則將於週四抵達香港，並繼續其國際航線服務。這兩家航空公司的動態顯示，亞洲地區的航空運輸市場正處於活躍狀態。

大路將直航秘魯

【本報訊】大路將直航秘魯，新加坡七月駛南歐。據悉，該公司計劃在七月開行一條從新加坡直飛秘魯的航線。這條航線將為乘客提供便捷的往返服務，並促進新加坡與秘魯之間的貿易和旅遊交流。大路表示，將繼續擴大其國際航線網絡，為客戶提供更多樣化的選擇。

金獅航在倫敦提供

【本報訊】金獅航在倫敦提供，免費汽車接駁服務。據悉，該公司為方便乘客往返機場，特別在倫敦機場設立了免費汽車接駁服務。這項服務將為乘客提供極大的便利，並提升公司的服務質量。金獅航表示，將繼續致力於為客戶提供最優質的服務。

新巴利內放星馬

【本報訊】新巴利內放星馬，東方武士下週四到。據悉，該公司計劃在下週四開行一條從新加坡直飛星馬的航線。這條航線將為乘客提供便捷的往返服務，並促進新加坡與星馬之間的貿易和旅遊交流。新巴利內表示，將繼續擴大其國際航線網絡，為客戶提供更多樣化的選擇。

台灣中鋼公司

【本報訊】台灣中鋼公司，自備運料專輪。據悉，該公司為方便運輸鋼鐵原料，特別自備了一艘運料專輪。這艘專輪將為公司提供便捷的原料運輸服務，並提升公司的生產效率。台灣中鋼公司表示，將繼續致力於提高公司的生產力，為客戶提供更多優質的鋼鐵產品。

美娜號從仰光來港

【本報訊】美娜號從仰光來港，長富將往美國西岸。據悉，美娜號將於近日抵達香港，並繼續其國際航線服務。長富公司則計劃前往美國西岸，為客戶提供便捷的往返服務。這兩家公司的動態顯示，亞洲與美國之間的航空運輸市場正處於活躍狀態。

香港中醫學會

【本報訊】香港中醫學會，組團回國祝賀。據悉，該學會將於近日組團回國，參加在長沙舉行的祝賀活動。這將是該學會歷史上第一次組團回國，也是對中醫學會發展的一個重要里程碑。香港中醫學會表示，將繼續致力於推廣中醫藥文化，為社會做出更多貢獻。

劉宗親會宴賀

【本報訊】劉宗親會宴賀，劉宗親獲獎章。據悉，劉宗親先生近日獲頒獎章，以表彰其在醫學領域的卓越貢獻。劉先生表示，將繼續致力於醫學研究，為社會做出更多貢獻。劉宗親會宴賀活動將於近日舉行，屆時將有眾多嘉賓參加。

淺水灣道交通意外

【本報訊】淺水灣道交通意外，客貨車撞燈柱。據悉，一輛客貨車近日在淺水灣道發生交通意外，撞向路燈柱。事故導致客貨車受損，並造成交通中斷。警方目前正在調查事故原因，並提醒駕駛員在行駛過程中要謹慎駕駛，確保安全。

大通銀行出口

【本報訊】大通銀行出口，三男一女受傷。據悉，大通銀行近日發生一起出口事件，導致三名男性和一名女性受傷。警方目前正在調查事件原因，並提醒公眾在銀行辦理業務時要注意安全。

飛航雅士週四抵埠

【本報訊】飛航雅士週四抵埠，中華祥利七月初橫渡東非南美。據悉，飛航雅士將於週四抵達香港，並繼續其國際航線服務。中華祥利則計劃在七月初開行一條從香港出發，途經東非和南美的航線。這兩家航空公司的動態顯示，亞洲地區的航空運輸市場正處於活躍狀態。

飛航雅士週四抵埠

【本報訊】飛航雅士週四抵埠，中華祥利七月初橫渡東非南美。據悉，飛航雅士將於週四抵達香港，並繼續其國際航線服務。中華祥利則計劃在七月初開行一條從香港出發，途經東非和南美的航線。這兩家航空公司的動態顯示，亞洲地區的航空運輸市場正處於活躍狀態。

飛航雅士週四抵埠

【本報訊】飛航雅士週四抵埠，中華祥利七月初橫渡東非南美。據悉，飛航雅士將於週四抵達香港，並繼續其國際航線服務。中華祥利則計劃在七月初開行一條從香港出發，途經東非和南美的航線。這兩家航空公司的動態顯示，亞洲地區的航空運輸市場正處於活躍狀態。

入口船期表			
(船名)	(公司)	(日期)	(時間)
WAKAKUSA MARU	日本郵船	廿五	廿五
NAN TAI 7	日本郵船	廿五	廿五
BOONKONG 2	日本郵船	廿五	廿五
MARINE CONTAINER	日本郵船	廿五	廿五
FORMOSA CONTAINER	日本郵船	廿五	廿五
GEORGE	日本郵船	廿五	廿五
ANTOFAGASTA	日本郵船	廿五	廿五
OCEANIA STAR	日本郵船	廿五	廿五
CHINA CONTAINER	日本郵船	廿五	廿五
MEDITERRANEA	日本郵船	廿五	廿五
PRES. VANBURNEN	日本郵船	廿五	廿五
NORASIA KARSTEN	日本郵船	廿五	廿五
KAI SHUN	日本郵船	廿五	廿五
KIEN HWA 2	日本郵船	廿五	廿五
VENUS	日本郵船	廿五	廿五
ASIAN JADE	日本郵船	廿五	廿五
TRADE CONTAINER	日本郵船	廿五	廿五
JUPITER	日本郵船	廿五	廿五
NL. CLEMENT	日本郵船	廿五	廿五
FENBANK	日本郵船	廿五	廿五
OCEAN RESOURCES	日本郵船	廿五	廿五
HONG QI 302	日本郵船	廿五	廿五
TUNG HAI 6	日本郵船	廿五	廿五
AUST. ENTERPRISE	日本郵船	廿五	廿五
AUST. EAGLE	日本郵船	廿五	廿五
WESTERN LUCKY	日本郵船	廿五	廿五
PICA PORTE	日本郵船	廿五	廿五
LANKA SRIMATHI	日本郵船	廿五	廿五
ELECTRO ACE	日本郵船	廿五	廿五
KUO LIE	日本郵船	廿五	廿五
CHUNG LIE	日本郵船	廿五	廿五
NAMANG GLORY	日本郵船	廿五	廿五
SL. DEVELOPER	日本郵船	廿五	廿五
MAETERLINCK	日本郵船	廿五	廿五
BENAVON	日本郵船	廿五	廿五
NORASIA REBECCA	日本郵船	廿五	廿五
NAVIKAPOL	日本郵船	廿五	廿五
CECILIE MAERSK	日本郵船	廿五	廿五
EVER FORWARD	日本郵船	廿五	廿五
PACIFIC TRADER	日本郵船	廿五	廿五
ARITA	日本郵船	廿五	廿五
KWEILIN	日本郵船	廿五	廿五
NEW HAI HUNG	日本郵船	廿五	廿五
NANSING 1	日本郵船	廿五	廿五
BAI YUN SHAN	日本郵船	廿五	廿五
QING CHUAN 2	日本郵船	廿五	廿五
ZIM MANILA 2	日本郵船	廿五	廿五
SCANDOUT ORIENT	日本郵船	廿五	廿五
MCKINNEY MAERSK	日本郵船	廿五	廿五
GOLDEN LAKE	日本郵船	廿五	廿五
PALMAR STAR	日本郵船	廿五	廿五
GALLEON DIGNITY	日本郵船	廿五	廿五
SPECO EXPRESS	日本郵船	廿五	廿五
HWA LIE	日本郵船	廿五	廿五
AUSTRALIA	日本郵船	廿五	廿五
HAI XING	日本郵船	廿五	廿五
GOLDEN GATE BRIDGE	日本郵船	廿五	廿五
ASTA WINDS	日本郵船	廿五	廿五
EVER SUPERB	日本郵船	廿五	廿五
NEP. AGATE	日本郵船	廿五	廿五
MING LONGEVITY	日本郵船	廿五	廿五
BONNY STAR	日本郵船	廿五	廿五
HP NAMJIN	日本郵船	廿五	廿五
PIONEER CONTAINER	日本郵船	廿五	廿五
KWANG TA 2	日本郵船	廿五	廿五
SEA CASABECCA	日本郵船	廿五	廿五
SOMERS BAY	日本郵船	廿五	廿五
SUN GERBERA	日本郵船	廿五	廿五
TSING YI ISLAND	日本郵船	廿五	廿五
EVER VIGOR	日本郵船	廿五	廿五
CHRISTINA	日本郵船	廿五	廿五
NEW HAI LEE	日本郵船	廿五	廿五
CLIPPER ACE	日本郵船	廿五	廿五
NEP. TOPOZ	日本郵船	廿五	廿五
TAI CHUN	日本郵船	廿五	廿五
THOMAS EVERETT	日本郵船	廿五	廿五
NEW HYDE	日本郵船	廿五	廿五
BANGLAR SWAPN	日本郵船	廿五	廿五
PIONEER VLADIVOSTOK	日本郵船	廿五	廿五
NGAN CHAU	日本郵船	廿五	廿五
LAURA MAERSK	日本郵船	廿五	廿五
BANGLAR SWAPNA	日本郵船	廿五	廿五
TOLEDO	日本郵船	廿五	廿五
ORIENT VENTURE	日本郵船	廿五	廿五
GABRIELE KOEGL	日本郵船	廿五	廿五
MAERSK TEMPO	日本郵船	廿五	廿五
TA TUNG 2	日本郵船	廿五	廿五
TAI LAI	日本郵船	廿五	廿五
SEA PRELUDE	日本郵船	廿五	廿五
MIN LIE	日本郵船	廿五	廿五
HAI YUN	日本郵船	廿五	廿五
HUA YUAN KOU	日本郵船	廿五	廿五
NL. ALKMAAR	日本郵船	廿五	廿五
THAI PAULIN	日本郵船	廿五	廿五
NEW EAGLE	日本郵船	廿五	廿五
BONITA ACE	日本郵船	廿五	廿五
BONNY STAR	日本郵船	廿五	廿五
TUNG PING 2	日本郵船	廿五	廿五
TIAN YUE	日本郵船	廿五	廿五
BENAVON	日本郵船	廿五	廿五
FALCON	日本郵船	廿五	廿五
NL. LOIRE	日本郵船	廿五	廿五
LAURA MANILA	日本郵船	廿五	廿五
C.C. PORTLAND	日本郵船	廿五	廿五
R-R. RATNA	日本郵船	廿五	廿五
MAWLA MYAING	日本郵船	廿五	廿五
C. ROZE	日本郵船	廿五	廿五
MING UNIVERSE	日本郵船	廿五	廿五
K. CHANCE	日本郵船	廿五	廿五
TELLO	日本郵船	廿五	廿五
A. ENTERPRISE	日本郵船	廿五	廿五
HAI KUO	日本郵船	廿五	廿五
HAI WANG	日本郵船	廿五	廿五
HAI CHUN	日本郵船	廿五	廿五
HAPPY STAR	日本郵船	廿五	廿五
WUN CHUN	日本郵船	廿五	廿五
CHIN CHUN	日本郵船	廿五	廿五
KING HWA	日本郵船	廿五	廿五
出口船期表			
(船名)	(公司)	(日期)	(時間)
NEP. CORAL	日本郵船	廿五	廿五
GEORGE	日本郵船	廿五	廿五
KOREAN JACEWON	日本郵船	廿五	廿五
ANTOFAGASTA	日本郵船	廿五	廿五
GALLEON DIGNITY	日本郵船	廿五	廿五
PACIFIC TRADER	日本郵船	廿五	廿五
SL. DEVELOPER	日本郵船	廿五	廿五
ASIA WINDS	日本郵船	廿五	廿五
PRES. VANBUREN	日本郵船	廿五	廿五
GOLDEN GATE BRIDGE	日本郵船	廿五	廿五
CLIPPER ACE	日本郵船	廿五	廿五
EVER VIGOR	日本郵船	廿五	廿五
NL. ALKMAAR	日本郵船	廿五	廿五
NL. LOIRE	日本郵船	廿五	廿五
LAUST MAERSK	日本郵船	廿五	廿五
TOLEDO	日本郵船	廿五	廿五
FALCON	日本郵船	廿五	廿五
NGAN CHAU	日本郵船	廿五	廿五
NEP. DIAMOND	日本郵船	廿五	廿五
BUNGA MELOR	日本郵船	廿五	廿五
MING UNIVERSE	日本郵船	廿五	廿五
C.C. PORTLAND	日本郵船	廿五	廿五
SL. INNOVATOR	日本郵船	廿五	廿五
EVER LIVING	日本郵船	廿五	廿五
BARBER PERSEUS	日本郵船	廿五	廿五
EVER FORTUNE	日本郵船	廿五	廿五
飛航雅士週四抵埠			
(船名)	(公司)	(日期)	(時間)
CHINA CONTAINER	日本郵船	廿五	廿五
EVER FORWARD	日本郵船	廿五	廿五
MEDITERRANEA	日本郵船	廿五	廿五
NORASIA REBECCA	日本郵船	廿五	廿五
MING LONGEVITY	日本郵船	廿五	廿五
ALRAIGO	日本郵船	廿五	廿五
TOYAMA	日本郵船	廿五	廿五
PIONEER VLADIVOSTOK	日本郵船	廿五	廿五
BENAVON	日本郵船	廿五	廿五
ANDERS MAERSK	日本郵船	廿五	廿五
CHEVALER ROZE	日本郵船	廿五	廿五
NAD. OBILHOVA	日本郵船	廿五	廿五
EUROPEAN EAGLE	日本郵船	廿五	廿五
HU LIN	日本郵船	廿五	廿五
NL. HOUIMAN	日本郵船	廿五	廿五
SCHWEN	日本郵船	廿五	廿五
S.D. CORONA	日本郵船	廿五	廿五
J.C. KORENIOW	日本郵船	廿五	廿五
飛航雅士週四抵埠			
(船名)	(公司)	(日期)	(時間)
ASIAN JADE	日本郵船	廿五	廿五
AUSTRALIA	日本郵船	廿五	廿五
KWEILIN	日本郵船	廿五	廿五
HUA YUAN KOU	日本郵船	廿五	廿五
MAKSIM. MKHAYLOV	日本郵船	廿五	廿五
AUST. ENTERPRISE	日本郵船	廿五	廿五
F.E. BRIDGE	日本郵船	廿五	廿五
CHENG TU	日本郵船	廿五	廿五
MOSEL	日本郵船	廿五	廿五
ZIM ELAT	日本郵船	廿五	廿五
飛航雅士週四抵埠			
(船名)	(公司)	(日期)	(時間)
NL. CLEMENT	日本郵船	廿五	廿五
PRES. VANBUREN	日本郵船	廿五	廿五
EVER FORWARD	日本郵船	廿五	廿五
ORT. CROWN	日本郵船	廿五	廿五
AUST. EAGLE	日本郵船	廿五	廿五
LANKA SRIMATHI	日本郵船	廿五	廿五
FENBANK	日本郵船	廿五	廿五
AL MANKH	日本郵船	廿五	廿五
MING LONGEVITY	日本郵船	廿五	廿五
MCKINNEY MAERSK	日本郵船	廿五	廿五
CHAR HWA	日本郵船	廿五	廿五
GOLDEN RYADH	日本郵船	廿五	廿五
KAI MAU	日本郵船	廿五	廿五
SEA PRULDE	日本郵船	廿五	廿五
BANGLAR SWAPNA	日本郵船	廿五	廿五
THOMAS EVERETT	日本郵船	廿五	廿五
飛航雅士週四抵埠			
(船名)	(公司)	(日期)	(時間)
SPECO EXPRESS	日本郵船	廿五	廿五
NL. CLEMENT	日本郵船	廿五	廿五
KUWANI MARU	日本郵船	廿五	廿五
CHINA CONTAINER	日本郵船	廿五	廿五
CECILIE MAERSK	日本郵船	廿五	廿五
ELECTRO ACE	日本郵船	廿五	廿五
CHUNG LIE	日本郵船	廿五	廿五
OCEANIC STAR	日本郵船	廿五	廿五
NEW ANGELITA	日本郵船	廿五	廿五
BOONKONG 1	日本郵船	廿五	廿五
NANSING	日本郵船	廿五	廿五
JANGANG GLORY	日本郵船	廿五	廿五
NEP. AGATE	日本郵船	廿五	廿五
PALMAR STAR	日本郵船	廿五	廿五
SEA CASABELLA	日本郵船	廿五	廿五
THOMAS EVERETT	日本郵船	廿五	廿五
MAERSK TEMPO	日本郵船	廿五	廿五
FORTUNE TRADER	日本郵船	廿五	廿五
SUN GERBERA	日本郵船	廿五	廿五
NEP. TOPOZ	日本郵船	廿五	廿五
GOLDEN LAKE	日本郵船	廿五	廿五
LAURA MAERSK	日本郵船	廿五	廿五
飛航雅士週四抵埠			
(船名)	(公司)	(日期)	(時間)
ROYAL STAR	日本郵船	廿五	廿五
JUPITER	日本郵船	廿五	廿五
BEI SHAI	日本郵船	廿五	廿五
FORMOSA CONTAINER	日本郵船	廿五	廿五
JIAO CHENG	日本郵船	廿五	廿五
JUPITER	日本郵船	廿五	廿五
VENUS	日本郵船	廿五	廿五
FOO HUNG 2	日本郵船	廿五	廿五
MARINE CONTAINER	日本郵船	廿五	廿五
HSU HE	日本郵船	廿五	廿五
KAI SHUN	日本郵船	廿五	廿五
KIEN HWA 2	日本郵船	廿五	廿五
PICA PORTE	日本郵船	廿五	廿五
XIA SHUI YUN 12	日本郵船	廿五	廿五
MO SUNG	日本郵船	廿五	廿五
TUNG HAI 6	日本郵船	廿五	廿五
PIONEER CONTAINER	日本郵船	廿五	廿五
SHANGHAI	日本郵船	廿五	廿五
KUO LIE	日本郵船	廿五	廿五
HWA LIE	日本郵船	廿五	廿五
KWANGTA 2	日本郵船	廿五	廿五
CLIPPER ACE	日本郵船	廿五	廿五
AO JIANG	日本郵船	廿五	廿五
BONNY STAR	日本郵船	廿五	廿五
HP NAMJIN	日本郵船	廿五	廿五
SHA HE	日本郵船	廿五	廿五
MIN LIE	日本郵船	廿五	廿五
NEW HAI HUNG	日本郵船	廿五	廿五
TAI CHUN	日本郵船	廿五	廿五
QING HE	日本郵船	廿五	廿五
TRADE CONTAINER	日本郵船	廿五	廿五
TA TUNG 2	日本郵船	廿五	廿五
THI LAI	日本郵船	廿五	廿五
飛航雅士週四抵埠			
(船名)	(公司)	(日期)	(時間)
NAN TAI 7	日本郵船	廿五	廿五
ARITA	日本郵船	廿五	廿五
GABRIELE KOEGL	日本郵船	廿五	廿五
SHANGHAI EXPRESS	日本郵船	廿五	廿五

康樂家庭

縱在夕陽餘暉日

生命片刻仍可追

「松柏之聲，為你述過洞悉生活真義；肯定存在價值，對人生步向死亡一事又何足懼？」

人生如夢，轉眼即逝。在夕陽餘暉中，我們回顧一生，生命片刻仍可追。生命是短暫的，但我們可以在有限的時間內，活出無限的意義。在夕陽餘暉中，我們回顧一生，生命片刻仍可追。生命是短暫的，但我們可以在有限的時間內，活出無限的意義。在夕陽餘暉中，我們回顧一生，生命片刻仍可追。生命是短暫的，但我們可以在有限的時間內，活出無限的意義。

中婦會員南山之慶

切生 陳維信夫人及李耀輝夫人

香水使用法

香水的使用法，可分為三種：一種是噴霧式，一種是滴管式，一種是滾珠式。噴霧式香水，使用時應將噴頭對準手腕，輕輕一按，即可噴出。滴管式香水，使用時應將滴管對準手腕，輕輕一擠，即可滴出。滾珠式香水，使用時應將滾珠對準手腕，輕輕一滾，即可滾出。



時裝新設計，大膽、奔放的風格，展現出女性的魅力。

沖印菲林大競爭

沖印菲林大競爭，三小時起，免費送大相。在沖印菲林大競爭中，三小時起，免費送大相。在沖印菲林大競爭中，三小時起，免費送大相。在沖印菲林大競爭中，三小時起，免費送大相。

美容之外又有脫癮

華慧娜創造「美的世界」

九位脫癮學員投入服務。華慧娜創造「美的世界」，九位脫癮學員投入服務。華慧娜創造「美的世界」，九位脫癮學員投入服務。華慧娜創造「美的世界」，九位脫癮學員投入服務。



九位脫癮學員投入服務，展現出新的面貌。

小北極熊學游泳

小北極熊學游泳，在訓練員的指導下，小北極熊學游泳。小北極熊學游泳，在訓練員的指導下，小北極熊學游泳。小北極熊學游泳，在訓練員的指導下，小北極熊學游泳。



小北極熊在訓練員的指導下，正在學習游泳。

和洽與禮讓

和洽與禮讓，是為人處世之道。和洽與禮讓，是為人處世之道。和洽與禮讓，是為人處世之道。和洽與禮讓，是為人處世之道。

捷威旅行社

開拓國內好享受 勝地何必再神遊

桂林五日豪華遊	西貢湖	香港	澳門、中山、西貢、順德	沙坪野味四日	珠海、澳門、香港
\$1690	\$165	\$295	\$690	\$760	\$420

寶通

台灣、歐洲、美洲、澳洲、東南亞、日本、韓國、泰國、菲律賓、新加坡、馬來西亞、香港、澳門、中山、西貢、順德

台灣、歐洲、美洲、澳洲、東南亞、日本、韓國、泰國、菲律賓、新加坡、馬來西亞、香港、澳門、中山、西貢、順德	台灣、歐洲、美洲、澳洲、東南亞、日本、韓國、泰國、菲律賓、新加坡、馬來西亞、香港、澳門、中山、西貢、順德
--	--

長城中國旅遊服務社

北京、天津、上海、廣州、香港、澳門、中山、西貢、順德

北京、天津、上海、廣州、香港、澳門、中山、西貢、順德	北京、天津、上海、廣州、香港、澳門、中山、西貢、順德
----------------------------	----------------------------

敦煌

日本、迪士尼、北京、華東、中山、珠海

日本、迪士尼、北京、華東、中山、珠海	日本、迪士尼、北京、華東、中山、珠海
--------------------	--------------------

金門平價機票

本公司代理各大航空公司經辦之

美加、澳紐、歐洲、特價優待	美加、澳紐、歐洲、特價優待
---------------	---------------

金輝假期

台北、香港、澳門、台灣、東南亞、日本、韓國、泰國、菲律賓、新加坡、馬來西亞、香港、澳門、中山、西貢、順德

台北、香港、澳門、台灣、東南亞、日本、韓國、泰國、菲律賓、新加坡、馬來西亞、香港、澳門、中山、西貢、順德	台北、香港、澳門、台灣、東南亞、日本、韓國、泰國、菲律賓、新加坡、馬來西亞、香港、澳門、中山、西貢、順德
--	--

佳運旅行社

台灣、歐洲、美洲、澳洲、東南亞、日本、韓國、泰國、菲律賓、新加坡、馬來西亞、香港、澳門、中山、西貢、順德

台灣、歐洲、美洲、澳洲、東南亞、日本、韓國、泰國、菲律賓、新加坡、馬來西亞、香港、澳門、中山、西貢、順德	台灣、歐洲、美洲、澳洲、東南亞、日本、韓國、泰國、菲律賓、新加坡、馬來西亞、香港、澳門、中山、西貢、順德
--	--

加洲假期

美、加、豪華團、由HK\$ 6899起

美、加、豪華團、由HK\$ 6899起	美、加、豪華團、由HK\$ 6899起
---------------------	---------------------

佳麗安

台灣、歐洲、美洲、澳洲、東南亞、日本、韓國、泰國、菲律賓、新加坡、馬來西亞、香港、澳門、中山、西貢、順德

台灣、歐洲、美洲、澳洲、東南亞、日本、韓國、泰國、菲律賓、新加坡、馬來西亞、香港、澳門、中山、西貢、順德	台灣、歐洲、美洲、澳洲、東南亞、日本、韓國、泰國、菲律賓、新加坡、馬來西亞、香港、澳門、中山、西貢、順德
--	--

欣欣

台灣、歐洲、美洲、澳洲、東南亞、日本、韓國、泰國、菲律賓、新加坡、馬來西亞、香港、澳門、中山、西貢、順德

台灣、歐洲、美洲、澳洲、東南亞、日本、韓國、泰國、菲律賓、新加坡、馬來西亞、香港、澳門、中山、西貢、順德	台灣、歐洲、美洲、澳洲、東南亞、日本、韓國、泰國、菲律賓、新加坡、馬來西亞、香港、澳門、中山、西貢、順德
--	--

東南

台灣、歐洲、美洲、澳洲、東南亞、日本、韓國、泰國、菲律賓、新加坡、馬來西亞、香港、澳門、中山、西貢、順德

台灣、歐洲、美洲、澳洲、東南亞、日本、韓國、泰國、菲律賓、新加坡、馬來西亞、香港、澳門、中山、西貢、順德	台灣、歐洲、美洲、澳洲、東南亞、日本、韓國、泰國、菲律賓、新加坡、馬來西亞、香港、澳門、中山、西貢、順德
--	--

馬策旅行社

國際民航協會指定代理商

國際民航協會指定代理商	國際民航協會指定代理商
-------------	-------------

香港華商旅遊協會聯合廣告

本會會員信譽可靠，如有不滿或貨不對辦，歡迎投訴。

廿五：按量計酬金

「照我金銀手錶是內傷吐血，想不到山...」

「山子手錶是內傷吐血，想不到山...」

「山子手錶是內傷吐血，想不到山...」

多花性的球根海棠

「多花性的球根海棠，是花中一寶...」

「多花性的球根海棠，是花中一寶...」

「多花性的球根海棠，是花中一寶...」

雙劍天涯

「雙劍天涯，是江湖中的一段佳話...」

「雙劍天涯，是江湖中的一段佳話...」

「雙劍天涯，是江湖中的一段佳話...」

梅蘭芳反串戴帽口

「梅蘭芳反串戴帽口，是京劇中的一大特色...」

「梅蘭芳反串戴帽口，是京劇中的一大特色...」

「梅蘭芳反串戴帽口，是京劇中的一大特色...」

碧血春秋

「碧血春秋，是歷史中的一段悲劇...」

「碧血春秋，是歷史中的一段悲劇...」

「碧血春秋，是歷史中的一段悲劇...」

少年馬夫

「少年馬夫，是馬場中的一道風景...」

「少年馬夫，是馬場中的一道風景...」

「少年馬夫，是馬場中的一道風景...」

無天

「無天，是江湖中的一段傳說...」

「無天，是江湖中的一段傳說...」

「無天，是江湖中的一段傳說...」

傳重公牛

「傳重公牛，是農家中的一種寶物...」

「傳重公牛，是農家中的一種寶物...」

「傳重公牛，是農家中的一種寶物...」

誘惑

「誘惑，是人心中的一種力量...」

「誘惑，是人心中的一種力量...」

「誘惑，是人心中的一種力量...」

女強人

「女強人，是社會中的一種現象...」

「女強人，是社會中的一種現象...」

「女強人，是社會中的一種現象...」

威風

「威風，是江湖中的一種氣勢...」

「威風，是江湖中的一種氣勢...」

「威風，是江湖中的一種氣勢...」

倚翠村

「倚翠村，是山中的一個小村落...」

「倚翠村，是山中的一個小村落...」

「倚翠村，是山中的一個小村落...」

足球圈

「足球圈，是體育中的一個圈子...」

「足球圈，是體育中的一個圈子...」

「足球圈，是體育中的一個圈子...」

詞枝竹香

「詞枝竹香，是文壇中的一種雅趣...」

「詞枝竹香，是文壇中的一種雅趣...」

「詞枝竹香，是文壇中的一種雅趣...」

人詩個半

「人詩個半，是詩壇中的一種現象...」

「人詩個半，是詩壇中的一種現象...」

「人詩個半，是詩壇中的一種現象...」

市井風雲

「市井風雲，是社會中的一種現象...」

「市井風雲，是社會中的一種現象...」

「市井風雲，是社會中的一種現象...」

夫妻恩誰

「夫妻恩誰，是家庭中的一種關係...」

「夫妻恩誰，是家庭中的一種關係...」

「夫妻恩誰，是家庭中的一種關係...」

大師佛

「大師佛，是宗教中的一種信仰...」

「大師佛，是宗教中的一種信仰...」

「大師佛，是宗教中的一種信仰...」

梅蘭芳反串戴帽口

「梅蘭芳反串戴帽口，是京劇中的一大特色...」

「梅蘭芳反串戴帽口，是京劇中的一大特色...」

「梅蘭芳反串戴帽口，是京劇中的一大特色...」

碧血春秋

「碧血春秋，是歷史中的一段悲劇...」

「碧血春秋，是歷史中的一段悲劇...」

「碧血春秋，是歷史中的一段悲劇...」

市井風雲

「市井風雲，是社會中的一種現象...」

「市井風雲，是社會中的一種現象...」

「市井風雲，是社會中的一種現象...」

夫妻恩誰

「夫妻恩誰，是家庭中的一種關係...」

「夫妻恩誰，是家庭中的一種關係...」

「夫妻恩誰，是家庭中的一種關係...」

大師佛

「大師佛，是宗教中的一種信仰...」

「大師佛，是宗教中的一種信仰...」

「大師佛，是宗教中的一種信仰...」

梅蘭芳反串戴帽口

「梅蘭芳反串戴帽口，是京劇中的一大特色...」

「梅蘭芳反串戴帽口，是京劇中的一大特色...」

「梅蘭芳反串戴帽口，是京劇中的一大特色...」

碧血春秋

「碧血春秋，是歷史中的一段悲劇...」

「碧血春秋，是歷史中的一段悲劇...」

「碧血春秋，是歷史中的一段悲劇...」

市井風雲

「市井風雲，是社會中的一種現象...」

「市井風雲，是社會中的一種現象...」

「市井風雲，是社會中的一種現象...」

夫妻恩誰

「夫妻恩誰，是家庭中的一種關係...」

「夫妻恩誰，是家庭中的一種關係...」

「夫妻恩誰，是家庭中的一種關係...」

大師佛

「大師佛，是宗教中的一種信仰...」

「大師佛，是宗教中的一種信仰...」

「大師佛，是宗教中的一種信仰...」

梅蘭芳反串戴帽口

「梅蘭芳反串戴帽口，是京劇中的一大特色...」

「梅蘭芳反串戴帽口，是京劇中的一大特色...」

「梅蘭芳反串戴帽口，是京劇中的一大特色...」

碧血春秋

「碧血春秋，是歷史中的一段悲劇...」

「碧血春秋，是歷史中的一段悲劇...」

「碧血春秋，是歷史中的一段悲劇...」

市井風雲

「市井風雲，是社會中的一種現象...」

「市井風雲，是社會中的一種現象...」

「市井風雲，是社會中的一種現象...」

夫妻恩誰

「夫妻恩誰，是家庭中的一種關係...」

「夫妻恩誰，是家庭中的一種關係...」

「夫妻恩誰，是家庭中的一種關係...」

大師佛

「大師佛，是宗教中的一種信仰...」

「大師佛，是宗教中的一種信仰...」

「大師佛，是宗教中的一種信仰...」

梅蘭芳反串戴帽口

「梅蘭芳反串戴帽口，是京劇中的一大特色...」

「梅蘭芳反串戴帽口，是京劇中的一大特色...」

「梅蘭芳反串戴帽口，是京劇中的一大特色...」

碧血春秋

「碧血春秋，是歷史中的一段悲劇...」

「碧血春秋，是歷史中的一段悲劇...」

「碧血春秋，是歷史中的一段悲劇...」

市井風雲

「市井風雲，是社會中的一種現象...」

「市井風雲，是社會中的一種現象...」

「市井風雲，是社會中的一種現象...」

夫妻恩誰

「夫妻恩誰，是家庭中的一種關係...」

「夫妻恩誰，是家庭中的一種關係...」

「夫妻恩誰，是家庭中的一種關係...」

大師佛

「大師佛，是宗教中的一種信仰...」

「大師佛，是宗教中的一種信仰...」

「大師佛，是宗教中的一種信仰...」

梅蘭芳反串戴帽口

「梅蘭芳反串戴帽口，是京劇中的一大特色...」

「梅蘭芳反串戴帽口，是京劇中的一大特色...」

「梅蘭芳反串戴帽口，是京劇中的一大特色...」

碧血春秋

「碧血春秋，是歷史中的一段悲劇...」

「碧血春秋，是歷史中的一段悲劇...」

「碧血春秋，是歷史中的一段悲劇...」

葵涌萬成
大屋88尺向南三面單
邊交通方便售26萬交吉

官塘茶餐廳

出讓 全新裝修
萬有五年期
租價33號上地京餐饌仁
洽：897017 方力

彌敦道256號

北角明泰大廈
 二房一廳一廚一廁
 廚具齊全
 裝修新穎
 約1000呎
 隨時起見
 09-30339

跑馬地樓
 座落跑馬地
 33號六樓
 五房二廳
 09-30339

灣仔及中環
 德輔道中240
 軒尼詩道40

灣仔寶業
 佛一號大 30呎
 恒一號大 30呎
 天台 3呎
 3呎
 吉 餘
 家 地產

尖沙咀

寫字樓

合用或醫務所新裝修
吹(實用)租\$
月\$
特設內線
遊而間便於出入

批發大貨

出口剩餘

本具襪鞋
玩夾通
布衣女量
水恤小童
木T恤衫
裝大衣
時裝女
名金男

夜冷

大邦各種不銹鋼廚具用具
籠打銘打蛋機蒸陽粉城
圓椅梳收銀機30匹大冷
大平沽！地址：新界沙

徵求房間
教職欲、尋房共住
一、二、三火車站為佳
十前晚電：6161616

深情高俊
男，30歲，收入豐厚，
友愛，樂於助人，
現因定居本地，報

誠徵老伴

美國僑務將見報徵品柿
萊姊妹有緣其同在美務
展辦電路地址第三十號

意欲電上小女信箱
品貌端莊五尺七寸員有禮
誠徵淑女男求娶

大元 時元 大屯 奎觀
間朗 埔門 壩壩
大字四個 細

瑞和街廿五號地下太平地產公司
 聖瀾衆安街三號二樓正康公司
 屯門元角街壹四八號地下街光購物中心
 廣福道壹五壹號地下肥肥軟雪糕專門店
 元朗鄉壹五壹號21-22號地下元朗區社團聯誼會
 每日下午五時半截稿 增設區內服務 既可省時
 字卅四個(一個位計)刊字如超過 即多出字數

電話：•3-892023
電話：•0-429081
電話：•0-812675
電話：•0-6571800
電話：•0-760683
又免車擔
一個位遞增計算

旅遊介紹

專欄廣告

方便讀者

選擇旅遊

雙程證 外定綠印
國居澳門國
美加澳歐星馬菲日韓泰國台灣印尼南美洲簽證

非律賓 (泰國) 定居
投資移民入籍領護照
代辦巴拉圭永久居留權

中華民國 180 天
(綠印同價)

台證 90 簽證100

怡達 (中環) 43 7597 432945
德輔道中 185 寶禧大廈 405室

		樂意 (國際) 旅行公司	
		快意 (國際) 旅行社	
尖沙咀赫德道2A 百邦行203室(近精閣酒店) 3.6789252			
3 7231890			
台灣 高麗 日本 泰國 菲律賓 香港 上海 新加坡 星馬 西貢 大阪	830 830 1750 1120 1280 280 920 920 1950 1950	東京 京都 北倫 三藩 香港 曼谷 多倫多 倫敦 西雅圖 西貢	1300 2100 2100 2100 2800 2800 3550 2830 2160 1900
澳門二天			
酒店十船票十接送 代訂：澳門凱悅酒店			
香蜜湖 (天天出發) 180起			
珠海中山 (天天出發) 80起			
名排各機票酒店旅行			

移民美洲各國

①無須投資，可辦永久居留權。一切手續在香港辦理。可繼續在港居住或隨時往美洲定住。任何人士均可。收費特平，取証時收費。②專辦美國居留及不獲此准的簽證，一切手續由領事館發出後才收費。

電話：③—7221185 ④—7218103

南美洲國際旅運公司

九龍佐敦道吳松街150—156號
寶靈商業中心2字樓216室



各大航空公司贊助
 歷史悠久 自置物業 信用可靠

康樂旅遊公司
CONNAUGHT TRAVEL LTD.

● 學生機票 ● 代理酒店 ● 船票 ● 門票

台北 750	新加坡 1210	紐約 150
高雄 760	曼谷 1860	倫敦 2240
馬尼拉 1750	星加坡 1990	羅馬 1970
香港 1550	溫哥華 1940	澳洲 2340
東京 1550	三藩市 2370	歐洲 2340
大阪 1290	多倫多 2340	法國 2340
大阪 1550	多倫多 3380	德國 2340

香港中環干諾道中62號中興商業大廈 4A
 (國際大廈右鄰) ☎ 5-443055-6 5-441531

得其利 招牌貨 招嚙！嚙！

往台灣可帶合法

台北 機票、廉價

三晚四日酒店、特平

做台灣 老招牌 招招牌 靠譜 真實

台證

包機 電腦 8字

時快收票 7天 包機 電腦 8字


總店 香港 3607 斯大馬路 1817 室 3895555

電話 3301275 3849562 3895555

分店 中環 永吉街 18 號利商舖 2 樓 38525 2674

自置樓宇 地皮 不假借比南開老招牌其他是假冒

歷史悠久



信用可靠

永安旅行團

九龍灣分社：德福商場G43號 電話：3-7566993 假日照常辦公

銅鑼灣分社：恒隆中心2201室 電話：5-775655 / 5-775266 假日照常辦公

尖沙咀分社：尖沙咀碼頭星光行1026室 電話：3-694447 假日照常辦公

旺角分社：彌敦道636號銀行中心1015室 電話：3-846484 846555 846557

荃灣分社：青山道遠東銀行大廈地下 電話：0-432631 432708 431406

澳門分社：新馬路大豐銀行大廈303室 電話：83901 83905 77701

總社：德輔道中 洪永安集團大廈 305-1306室 電話：5-256243-5 5-251112-6 假日照常辦公

日本・菲律賓・寶	本州富士山迪士尼六天豪華團	\$ 3490	逢星期二、四、六出發	泰國・台灣	曼谷七天豪華團	\$ 2480	天天出發	美加・馬星・泰	美國西岸八天豪華團	\$ 6980	逢星期三出發
	本州富士山迪士尼八天豪華團	\$ 4250	天天出發		曼谷布吉島七天豪華團	\$ 2850	逢星期四出發		美加西岸十二天豪華團	\$ 11480	逢星期三出發
	日本鹿兒島南北九州廣島八天豪華團	\$ 4380	逢星期四出發		台灣七天豪華團	\$ 2300	逢星期一、四、六、日出發		馬星(檳城)七天豪華團	\$ 3450	逢星期一、三、六出發
	鹿兒島九州本州迪士尼八天豪華團	\$ 4680	逢星期六出發		台灣溪頭八天豪華團	\$ 2510	逢星期四、五、六、日出發		曼谷・清邁芭堤雅七天豪華團	\$ 2700	逢星期二、日出發
	菲律賓(碧瑤、百島)七天豪華團	\$ 1920	逢星期一、三、四、六		台灣阿里山九天豪華團	\$ 2720	逢星期四、五、六、日出發		泰馬星十天豪華團	\$ 4290	逢星期四出發

雲頂高原渡假勝地

- * 住宿兩晚三日, 雙人房連早餐祇需HK\$ 697.00
- * 旅行社組團住宿兩晚三日, 連兩個美式早餐, 一個午餐及兩個晚餐(其中一晚晚宴雲華宮夜總會)每位祇收HK\$ 352.00

歡迎各旅行社查詢

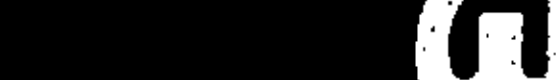
甜蜜雲頂馬星假期
六天只收HK\$ 3140





雲頂高原

馬來西亞唯一的賭場 香港德輔道中120-126號香港商業銀行大廈十二樓 電話: 5-434841



捷威旅行社

香港皇后大道中31號陸海通大廈7字樓
電話：5-212527・5-254596
九龍彌敦道301-309號嘉賓大廈804室
電話：3-3083111-6
九龍旺角彌敦道636號銀行中心1213室
電話：3-320011
星期日、例假、照常辦公，朝九晚十

石 景 山

澳門 中山溫泉 長江樂園
珠海賓館 翠亨村

獨家採用噴射船JET FOIL來回港澳
走拱北免稅特快通道祇需五分鐘

- 兩日遊 \$420
- 住宿珠海賓館 \$440
- 中山溫泉 \$460
- 珠海、澳門三日遊 \$590

天天出發・早去晚返・食足四餐

西麗湖／香蜜湖

惠州 東莞 深圳 蛇口

坐電氣化・噴直通巴
鮮魚嫩肉・菜式上選
冷氣房間・清靜幽雅
香蜜湖・惠州・東莞
兩天遊 \$360 天天出發

西一天遊 \$175 天天出發
深兩天遊 \$295 天天出發
湖兩天遊 \$320 天天出發

沙坪／順德

澳門 石岐 小橫 中山 佛山
高橋 新會 肇慶 石滘 廣州

\$790 逢週三、日
沙坪 四天 野味團

野味豪華
1. 龍蝦大蟹
2. 清蒸海上鮮
3. 炒白膳王
4. 家鄉肥腸
5. 荔枝八寶
6. 鮮菇油菜
7. 合時野味
8. 清甜水梨
9. 即沖蛇胆酒

噴射來回舒適
來回舒適
直通公車

海南島九天

七天航空 \$1890
九天環島 \$1790

暢遊：茂名、湛江、海口、通什、黎苗族、天涯海角、文昌。

豪華冷氣專車
廣州中國大酒店
逢星期二、六

桂林五天

\$1690

廣州—桂林
737噴射機來回
港—穗
直通車往返

桂林住宿丹桂大酒店
廣州住宿中國大酒店
逢星期一、三、四、六

北 京


八天火車團 \$1990
逢星期三、六

七天航空火車團 \$2890
逢星期一、四、五

七天航空團 \$3490
逢星期二、四、六

住宿全部雙入房，空調、浴室、冷熱水、衛生間設備齊全。

公司、團、個別組團、參加任
歡迎工廠、社團、學校、

 <p>博覽旅遊 歡樂優悠</p> <p>博覽旅遊有限公司</p> <p>地址：尖沙咀彌敦道 412-414 號 分行：中環皇后大道中 255 號 2 樓 202 室 分行：旺角彌敦道 412 號 2 樓 202 室 分行：旺角彌敦道 412 號 2 樓 202 室</p>	<p>本州迪士尼</p> <p>六天、七天、八天由 \$3490 起</p> <p>(各團均多增美加多夜總會)</p> <p>全港獨有：①日本環球影棚 ②琵琶湖 ③東芝科學館 ④橫濱中華街 ⑤大石寺</p> <p>先飛大阪、東京返港、減少行李 16 小時</p> <p>* 乘日航 747 客機，早機去，晚機返。</p> <p>天天出發 (回程可停台北)</p> <p>全九州美、日 由 \$3990 起</p> <p>北海道迪士尼 7 天 \$4590</p> <p>逢星、週六、一、二、三出發</p>	<p>全泰國·布吉島</p> <p>曼谷團：乘國泰、泰航 A 300 空中巴士，早去晚返，班次最多。</p> <p>清邁團：乘泰航直飛清邁，清邁—曼谷 A 300 內陸機。</p> <p>布吉島：乘泰航、雙程 A 300 內陸機。</p> <p>清邁曼谷布吉島團：乘泰航三程 A 300 內陸機。</p> <p>清邁四、六、七、八天由 \$2190 起</p> <p>曼谷四、六、七、八天由 \$2150 起</p> <p>布吉島五天、七天由 \$2590 起</p> <p>\$3290</p> <p>清邁曼谷布吉島八天</p> <p>全港獨有：①長勝遊 ②仙樂山 ③選選人工海濱園 ④東芭文化村</p> <p>◎泰國夢幻遊樂園 ⑤菩提羅嘉樂斯 ⑥巨龍樂園</p> <p>天天出發 (可延期返港)</p>	<p>全台灣</p> <p>行線全港最靚豪華團</p> <p>直飛高雄，台北返港</p> <p>阿里山、墾丁、溪頭、花蓮、野柳、野生動物園、地球村溫泉、佛光山</p> <p>台、花、環、 台、阿、五、環、 狀、里、星、七、 狀、蓮、天、島、天</p> <p>\$1690 \$1880 \$2300</p> <p>環島阿里山八天 \$2510</p> <p>* 高雄入，台北走，內陸機；花蓮—台北</p> <p>阿里山墾丁九天 \$2720</p> <p>* 台北入，台北走，內陸機；台北—花蓮，高雄—台北</p> <p>* 乘日亞航、華航、早機去，晚機返。</p> <p>天天出發 (回程可由台北、高雄返港)</p>	<p>星馬 (檳城、怡保) 泰</p> <p>至七、星、馬、天</p> <p>\$3430 \$4350</p> <p>新加坡直飛檳城，節省行李 9 小時</p> <p>乘搭星航早機 逢星期一、二、三、六出發</p> <p>菲律賓</p> <p>碧瑤、大富郡、百島、碧濤林</p> <p>高級五天 \$1690 高級七天 \$1920</p> <p>五天自由團只收 \$1600 (機票+酒店+早餐+接送)</p> <p>乘國泰、早機去，晚機返。</p> <p>天天出發 (可延期返港，不另收費)。</p>
	<p>博覽旅遊有限公司</p>			

<h2>晨星</h2> <h3>旅遊有限公司</h3> <p>總社：九龍尖沙咀星行1528-22室 廣東山口角 7231723, 7230551</p> <p>分社：香港灣仔大道中64號樓上樓大廳 7701-5室 5-218151, 5-243068-0</p> <p>分社：新加坡萊佛士酒店三樓商場 3-828227</p> <p>分社：新加坡禧街總商會中心商場150 A-151及1701室 0-440281, 0-465473</p> <p>分社：旺角彌敦道636號銀行中心 1704-5室 3-820955</p> <p>假日及公眾假期辦公至下午四時半</p>	<h2>菲律賓碧瑤</h2> <h3>七天貴賓團</h3> <p>(全港最豪華、成本最高)</p> <p>暢遊馬尼拉市區名勝、碧瑤、文化村(千島縮影)大高地、艾蘭達、賭場、百勝灣、急流飛瀑、浪漫風景秀麗之水晶湖渡假村住宿馬尼拉五星超級豪華酒店、鄉村、及碧瑤凱悅大酒店。並採用菲航及國泰豪華噴射客機，觀光時間充足，節目豐富，團獨獨立，專人領隊，最佳導遊為你服務。</p> <p>天天出發，早出晚返 七天特價 \$1920</p>	<h2>曼谷芭堤雅</h2> <h3>七天貴賓團</h3> <p>暢遊著名佛寺，玫瑰花園，桂河橋，大佛統，水上市場，大皇宮，芭堤雅，珊瑚島，東芭文化村，鱷魚湖，大妖花街，四面佛，奇妙樂園等住宿一流大酒店。</p> <p>本團特點： 1) 住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店。 2) 新增行程有泰國羅士尼之神奇妙樂園設備一流。 3) 多晚夜總會，包括皇帝餐及海鮮餐，膳食豐富。</p> <p>早機出發，晚機返港 七天 \$2480</p>	<h2>清邁布吉島</h2> <p>暢遊清邁市，雙龍寺，泰皇夏宮，美人窟，苗人村，布吉島，攀牙灣，占士郭島，芭樂海灘，神仙島，著名佛寺，玫瑰花園，桂河橋，大佛統，水上市場，大皇宮，芭堤雅，珊瑚島，鱷魚湖，奇妙樂園等，住宿一流大酒店，獨立成團，專人領隊。</p> <p>本團特點： 1) 乘早機出發，晚機返港。 2) 清邁往曼谷乘國內陸機。 3) 布吉島來回乘國內陸機。 4) 新增行程有泰國羅士尼之神奇妙樂園。</p> <p>逢星期二、四、日出發 八天清邁\$2890</p> <p>逢星期三、六出發布吉島 七天 \$2890</p>	<h2>台灣環島</h2> <h3>早機出發，晚機返港</h3> <p>暢遊台北，陽明山，故宮博物館，野柳，地獄谷，日月潭，阿里山，高雄，澄清湖，彰化，台中，梨山，天祥，花蓮，六福村野生動物園，忠烈祠等，住宿一流豪華大酒店，獨立成團，專人領隊。早機直航高雄，台北返港。</p> <p>台北往財神，統一等豪華大酒店，并加太陽城及豪華夜總會，分社直營。保證滿意。</p> <p>八天\$2510 天天出發 七天\$2300</p> <p>逢星期四、日出發</p>	<h2>馬星泰</h2> <h3>乘新航早機出發</h3> <p>暢遊檳城，蛇廊，極樂寺，臥佛寺，獅子公園，丹絨武雅海灘，太平湖，怡保，霹靂洞，雲頂高原，賭場，清水岩，黑風洞，清溪寺，吉隆坡，星加坡，聖陶沙，花龍山，裕華園，飛禽公園，曼谷，鱷魚湖，古城，著名佛寺，芭堤雅，珊瑚島等名勝，多晚夜總會，住宿一流大酒店。專人領隊，團獨獨立。</p> <p>逢星期一、六出發 馬星七天 \$3490 馬星泰十一天 \$4350</p>	<h2>歐洲</h2> <h3>十五天豪華團</h3> <p>暢遊羅馬，比薩，佛羅倫斯，威尼斯，瑞士利維納，萊昂斯，班拿，大雪山，瓦爾士，狄夫，巴黎，清邁，布魯塞爾，阿姆斯特丹，倫敦。</p> <p>特別優點： 1. 由星團直接主辦，獨立成團，照顧特別周到。 2. 住宿頂等 (FIRST CLASS) 酒店，地熱中，全部設有私人廚房。 3. 全程隨團晚餐，所有餐食全部包費，以適合成人口味之豪華為主。 4. 行程中安排設計遊覽歐陸著名貴族名景觀光價值之大城市及風景區，節目安排豐富，有充裕之觀光及購物時間，絕無走馬看花之弊。 \$11690</p> <p>歐洲十五天出發日期 5月12, 26 6月9, 23 7月7, 21, 28 8月4, 11, 15, 18, 25 9月1, 22</p> <p>KLM</p>
--	---	--	---	---	---	--

 <p>星晨 旅遊有限公司</p> <p>總社：九龍尖沙咀星光行1529-32室 港澳區入口：A-7231723, 3-7230551 分社：香港皇后大道中54號連千禧大廈1701-3室 0-2418161, 5-243068-0 分社：九龍富豪機場酒店三樓商座 3-828227 分社：各三地機場酒店南面中心商場150 A-151及1701室 0-440281, 0-465473 分社：旺角彌敦道336號銀行中心1704-5室 3-320955 假日及公眾假期辦公至下午四時半</p> <p>票務部： (TAXI) (TAXI) 特價機票機票代理 加拿大、澳洲、東南亞各地、香港、台北 收帳電話：73-7230333, 3-828227, 5-243068</p>	<p>日本本州 迪士尼八天豪華團</p> <p>新增美加多夜總會</p> <p>暢遊日本東京、箱根、富士山、濱名湖、白絲瀑布、伊豆、京都、奈良、名古屋、大阪、迪士尼樂園及新幹線(子彈火車)。住宿一流酒店，乘747珍貴客機，早機去，夜機返，直航大阪，東京返港，獨立成團。 天天出發\$4250</p> <p>東京迪士尼樂園六天豪華遊 天天出發\$3490 北海道迪士尼七天團 逢星期日\$4690 迪士尼韓國九九天團 逢星期日\$4900</p>	<p>鹿兒島 九州·東京·迪士尼樂園</p> <p>暢遊鹿兒島、櫻島火山、指宿、長崎、田畑、霧島、宮崎、別府、南海岸、和平台、野生動物園、日南、地獄溫泉、阿蘇火山、熊本古城、水前寺公園、長崎、蝴蝶夫人館、福岡等，住宿一流酒店，獨立成團，專人領隊。迪士尼九州東京九天團，則在東京住兩晚，加遊迪士尼樂園。</p> <p>迪士尼九州東京九天 逢星期四、六 \$4790 迪士尼九州東京七天 逢星期二 \$4190 鹿兒島九州八天 逢星期三 \$4360</p>	<p>澳門 二/三天豪華遊</p> <p>暢遊澳門名勝，包括主教山、跑狗場、大三巴牌坊、觀音堂、澳門娛樂場、賽馬場等，住宿最豪華之凱悅酒店，享用酒店內各項娛樂設備。</p> <p>天天出發 \$310起</p> <p>特約代理澳門凱悅酒店 HYATT REGENCY MACAU</p> <p>酒店十船票十澳門接送 天天出發 \$260起 代訂澳門怡東酒店</p>	<p>美加</p> <p>暢遊檀香山、珍珠港、鑽石頭山、伊奧蘭尼皇宮、洛杉磯、和路迪士尼樂園、聖地牙哥、環球片場、拉斯維加斯(賭城)、大峽谷、三藩市、金門大橋、雙峯山、漁人碼頭、溫哥華、士丹尼公園、煤氣鎮、加碧蘭盧吊橋等。</p> <p>美國西岸七天 \$6790 美國西岸十天 \$9690 美加西岸十一天 \$12290 加拿大西岸豪華團 \$6990起 美加東西岸 迪士尼世界豪華遊 \$14990起 美加西岸六天 \$7990</p>	<p>澳洲 柏斯·雪梨·墨爾本豪華團</p> <p>暢遊柏斯、恩澤國家公園、水晶洞、雪梨歌劇院、雪梨大橋、雪梨港遊船河、邦蒂海峽、新金山——墨爾本、巴拿利市、蘇菲力山、樹熊、動物院。乘搭澳航珍寶747客機及多程內陸機免舟車勞頓之苦。膳食以適合香港人口味之中菜為主，獨立成團，專人領隊。</p> <p>逢星期一、六出發 八天\$6690起</p>	<p>海陸空一鹿兒島 九州東京迪士尼九天團</p> <p>暢遊福岡、阿蘇火山、水前寺、熊本城、球磨川、繩索橋、鹿島、櫻島火山、指宿、長崎、田畑、開聞岳、宮崎野生動物園、日南海岸、鶴戶神社、仙人掌公園、磁力火車試驗場、東京迪士尼樂園等。乘搭最豪華遊輪，享受各項康樂設備，如電子遊戲室、康樂室、泳池等。住宿一流酒店，獨立成團，專人領隊。</p> <p>逢星期日、一出發 九天\$4790</p>
--	--	---	--	--	--	---

工人世界

日常在充滿噪音場所中工作 上班操作戴護耳罩 將可避免失聰危險

為了本身健康請不要怕麻煩

專家提出四種 減少噪音方法

噪音對精神上頗有影響

事業全功 憑力不運

意志堅強不迷信

你想找尋 工作嗎?

勞工處介紹職業

中央冷氣及電器工程

招僱技師



確頭食物未吃完 應另用碗碟盛載 放入雪櫃避免變壞

今日樂府

香港第一台

七時	新新聞
八時	新新聞
九時	新新聞
十時	新新聞
十一時	新新聞
十二時	新新聞
下午一時	新新聞
下午二時	新新聞
下午三時	新新聞
下午四時	新新聞
下午五時	新新聞
下午六時	新新聞
下午七時	新新聞
下午八時	新新聞
下午九時	新新聞
下午十時	新新聞
下午十一時	新新聞
下午十二時	新新聞

商業

陳萬宜卜易

永興裝修

承接各類裝修工程

東方縮放

承接各類縮放工程

裝修油漆

承接各類油漆工程

通渠

承接各類通渠工程

泥磚

承接各類泥磚工程

專改西裝

承接各類西裝改裝工程

專改西裝

承接各類西裝改裝工程

專改西裝

承接各類西裝改裝工程

專改西裝

承接各類西裝改裝工程

專改西裝

承接各類西裝改裝工程

專改西裝

承接各類西裝改裝工程

專改西裝

承接各類西裝改裝工程

專改西裝

承接各類西裝改裝工程

專改西裝

承接各類西裝改裝工程

專改西裝

承接各類西裝改裝工程

專改西裝

承接各類西裝改裝工程

專改西裝

承接各類西裝改裝工程

中央冷氣及電器工程

招僱技師

中央冷氣及電器工程

招僱技師

中央冷氣及電器工程

招僱技師

中央冷氣及電器工程

招僱技師

中央冷氣及電器工程

招僱技師

中央冷氣及電器工程

招僱技師

中央冷氣及電器工程

招僱技師

中央冷氣及電器工程

招僱技師

中央冷氣及電器工程

招僱技師

中央冷氣及電器工程

招僱技師

中央冷氣及電器工程

招僱技師

中央冷氣及電器工程

招僱技師

中央冷氣及電器工程

招僱技師

中央冷氣及電器工程

招僱技師

中央冷氣及電器工程

招僱技師

中央冷氣及電器工程

招僱技師

中央冷氣及電器工程

招僱技師

中央冷氣及電器工程

招僱技師

中央冷氣及電器工程

招僱技師

中央冷氣及電器工程

招僱技師

中央冷氣及電器工程

招僱技師

中央冷氣及電器工程

招僱技師

中央冷氣及電器工程

招僱技師

中央冷氣及電器工程

招僱技師

中央冷氣及電器工程

招僱技師

中央冷氣及電器工程

招僱技師